

Pugalo sidelo na kryixe fligelia, nabliodaya rassvet. Nebo, kak eto castenyko byi-vayet v fevrale nedaleko ot moria, neskolyko minut napominalo čvetom morskuyu rakovinu, takim nejno-rozovym ono bylo, a zatem srazu potusknelo, nalilosy svinčom, v glubine kotorovo, kazalosy, raspleskali lucxiye voscnyye cernila. Pochti srazu nacal nakrapyivaty dojdyy, i oduxevenno s kryixi kak vetrom sdulo.

Dojdy Pugalo liobilo dajemye, cem otsutstviye razvlecheniy. A poslednih ne sluchalosy uje dovolno davno.

Ya zanimala tem, cto zakancival ranniy zavtrak — varennyye yayčy, jarenaya sardina i cesnocy sup, kotoryy okazalsya poriadkom peresolen.

Vse telo cesalosy, nocyu ya otrazil cetyre ataki klopov, no propustil organizovannyiy udar s levoy flanga i tepery myslennno proklinal etot postoyalyy dvor i to, cto nastoyka dlia otpugivaniya nasekomykh zakoncilasy tak ne vovremya.

Vladelec zavedeniya, vidya moyu hmuryu rozu, ne rexalsya prosity rascot i toptalsa vozle kladovki, pogliadyivaya to na menia, to na oblaconnykh v beloye.

Stranniki v odejdah, kotoryye za vremya putexestviya davno uje priobreliseryi čvet, s prostymi posohami, yeli postnuyu grecku. Ustavxiye ot beskonечноy dorogi bogomolyci xli ot mysa Del Sur, samoy yujnoy tocki Nararryi, v Caruso.

Ne pervyye piligrimy na moyom puti. I vse kak odin tverdiat, cto devočka, jivuxaya v Caruso, uzrela cudo. Mol, priletel k ney krylatyy vestnik, i kryilya yevo byli podobny dyimu. Soobxil on, razumeysya, cto Straxnyiy sud ne za gorami i nado pokayatsya, prejde cem vostrubit rog i podnimetsya iz zemli prah.

— Tyi verix v eto? — sprosil u menia Propovednik, kogda myi tolyko uslyixali novosty.

— Cto angel sletel s nebes? Posledniy angel, kotorovo, kak govoriat, videli, povavlialsa, kogda raspiali Christa, i izvestil namestnika, deda emperatora Konstantina, o tom, cto griadut bolyxiye peremeny. No v toy istorii hotia byi byl seryoznyiy povod.

— Konec sveta, po-tvoyemu, ne povod?

— Ya nemnogo ustal ot končov sveta, Propovednik. Kajdyiy god vsiakiy, kto scitayet, cto videl angela ili slyixal boga, zayavliayet o tom, cto mir na krayu gibeli, cto vot-vot sluchitsya tretiy potop, cetvertaya velikaya epidemiya yustirskovo pota i v kajdom gorode na meste domov grexnikov vyirastut ognedyixaxiye goryi, kotoryye budut plevatsya seroy i jabami.

— To yesty tyi ne jdex Apokalipsisa?

— Ne somnevayusy, cto rano ili pozdno myi dostanem nebesa i te provedut pokazatelynuyu cistku parxivyyh oveč, no uveren, eto sluchitsya ne pri moyey jizni.

— Yesli cestno, ya toje ne verio v etu istoriyu. Na koy cort, prosti Gospodi, angelu priletaty k kakoy-to desiatiletney devconke, kogda v yevo rasporiajeniiy kuda boleye interesnyye predstaviteli celovecestva?

Odin iz piligrimov, uje davno pogliadyivayuxiy na menia, otodvinul pustuyu mis-ku, nespexno vyiter gubyi rukavom i podoxol k moyemu stolu:

— Bog v pomož. Napravliayetsy v Caruso?

Ya podumal, stoit li delitsya svoimi planami s pervym vstrecnym, rexil, cto huje ne budet, i prosto kivnul.

— Nas vosemnadčaty. Myi mirnyye liodi, a dorogi vdoly poborejya byivayut opasny. Zaplatim za zažit.

Vot tolyko etovo mne ne hvatalo. Plestisy dva s polovinoj dnia vmeste s raspevayuximi sviatyiye hymnyi bogomolyčami, kogda na loxadi mojno okazatsa v gorode uje k veceru. U menia prosto net lixnevo vremeni.

— Tyi oxibsa, dobryiy celovek, — liobezno otvetil ya yemu. — Ya ne nayomnik i ne voyin.

Ctobyi ne bylo bolyxe voprosov, pokazal rukoyatku kinjala:

— U menia svoyi čeli. Yesli hocex zařityi, shodi na kupeceskiy post. Oni obyicno prodavut uslugu ohrannikov.

On, kajetsa, udovletvorilsa moyim otvetom i vernulsa k sputnikam. Propovednik pokrutil palyčem u viska:

— Otdaty denygi odnomu, ctobyi on ohranial vosemnadčaty. Voistinu Bojyi liodi. Takovo idiotizma ya ne vstrecal s teh por, kak rexil ostanovity nayomnikov na kryilyče moyey čerkvi. Lucxe byi sideli doma, cem xliatsa po dorogam.

— Kak tyi surov s utra. — Ya s usmexkoy otlojil lojku, okonciv zavtrak. Sledovalo rasplatitsa i otpravliatsa v dorogu. Pod merzkim dojdem.

— Ya istinu govorio, Ludwig. A uj yesli doma ne sidsa i v zadniče sverbit, naucisy streliaty iz arbaleta. Vosemnadčaty celovek s arbaletami. Oni liobiyh razboynikov udelayut.

— Otravliayuximsa k sviatyniam ne pristalo nosity pri sebe cto-to tiajeleye bibliyi.

— Vot potomu ih i razuvayut vse komu ne leny.

On yeřo cto-to vorcal po etomu povodu, no ya uje napravilsa k hoziayinu postoyalovo dvora, predstaviv staromu pelikanu vyiskazyivaty svoyi myisli Pugalu v namokxey solomennoy xliape.

Nararra, nesmotria na to cto eto ne samaya yujnaya strana kontinenta, zimoy otlicalasy kuda boleye miagkim klimatom, cem tot je Leserberg ili Witilsk. Sneg v primorskih oblastiah padal obilyno, no morozyi slucalisy redko, a k konču fevralia dovolno casto teplelo nastolyko, cto nacinal idti dojdy.

Konecno je holodnyiy i nepriyatnyiy, no, yesli sravnivaty s ubiystvennyim morozom, cto seycas, po sluham, sobirayet ředruyu jatvu iz putnikov v Firvaldene, — zdesy, mojno skazaty, byl ray zemnoy. Vprocem, celovek nikogda ne byivayet dovolen i castenyko peniayet na sudybu. K poludnio ya voznenavidel dojdy, kotoryiy xol ne perestavaya.

Stoilo mne podumaty o tom, cto lucxe uj xol byi снег, kak kapli obernulisy krupnyimi belyimi hlopyami i slucilasy “cudesnaya” metely. Ona, točno soly Yadovitovo moria, ukryila ryije-krasnuyu zemlio belyim naletom, kotoryiy ne proderjalsa i casa — iz-za oblakov vyiglianulo solnče i rastopilo vsio etu krasotu.

Ya byistro ponial, cto oxibsa v rascotah i k veceru v Caruso ne popadu. Okajisy zemlia zamerzkey, eto bylo byi vpolne vozmojno, no doroga razmokla, i gnaty po ney loxady ne imelo nikakovo smysla.

Propovednik eto toje ponial, no pomalkival, pogliadyival na solnče. I nakoneč, uje k veceru predlojil:

— Derevenyki po puti vstrecayutsa. Perenocuyem v odnoy iz nih? Mestnyiye dovolno drujeliobnyi. Vedy uje poniatno — tyi okazexsa v gorode ne ranyxe seredinyi zavtraxnevo dnia.

— Predpocitayu postoyaliiy dvor, a ne krestyanskiy dom.

— Vse dvoryi zabityi palomnikami, piligrimami i sumasxedximi. Vcera myi yedva naxli mesto dlia noclega. Cto tyi imeyex protiv krestyan?

— Ya verio v dobrotu liodey, Propovednik, no gorazdo menyxe, cem prejde. Za moyu jizny cetyirejdy menia pyitalisy ubity vo vremia takih vot noclegov. Odin raz, potomu cto ya straj, v drugoy — potomu cto ponravilsa moy kony, v tretiy — iz-za priajki na remne i dvuh serebrianyih monet v koxelyke.

— A v cetvertyiy? — utocnil on, kogda ya zamolcal. — Tyi skazal, cto cetyire raza.

— Ne znayu pricinyi. Tot umnik umer prejde, cem uspel povedaty mne yeyo. V obxem, ya ne slixkom jajdu nastupity na te je grabli v piatyiy raz. Eto uje slixkom. Daje dlia menia.

— A yesli ne budet postoyalyih dvorov?

— Cto-nibudy pridumayu. Les pod bokom.

Ya obognal neskolyko grupp strannikov — ustavxih, izmojdennyih, no vdohnovenno xagayuxih v Caruso, točno okoldovannyiye.

— Vera tvorit cudesu. — Propovednik s jadnyim liobopyitstvom rassmatrival ih liča.

— Vera v slova malenykoy devočki i sluhi, kotoryiye ih preumnojayut. Skolyko etih blajennyih ostanutsa lejaty na obocine iz-za holoda, bolezney, pereutomleniya i vstreci s durnyimi liodymi? Po mne, eto bolyxe napominayet sumasxestviye, a ne veru.

— Ne soglasen s toboy. — On ostorojno potrogal prolomlennyiy visok, zatem glianul na paleč. — Vera na to i vera. Yesli boyatsa za svoyu jizny, to konecno je nado sidety doma. No sleduyet cto-to sdelaty, ctobyi popasty v ray. Ne vsem otkryivayutsa eti vrata i proxayutsa grehi.

— To yesty, po logike, lucxe pogibnuty v puti i obresti vecnoye blajenstvo na nebesah?

— A razve net?

Ya pokacal golovoy:

— Propovednik, ya kak nikto inoy verio v cudesu, ad, ray, demonov, angelov, duxi i voskrexeniye Christovo. Sioda mojex dobavity potop, ishod iz hagijskih zemely, znameniya, ognennyiye dojd i cto tam yexo napisano v bibliyi po drugim vajnym povodam. No ya gotov pospority, kak spečialist po duxam, cto nelyzia polucity klioc ot raya, sdohnuv v puti ot tifa, yesli tyi nasluxalsa basen, kotoryiye ne imeyut nicevo obxexo s veroy.

— Liobaya basnia poyavliayetsa po vole Yevo.

— Aga. Tak mojno skazaty obo vsem. Vot eta luja toje po vole yevo. I vot eta kanava zdesy ne slucayna. I von ta viseliča na perekrestke poyavilasy isklucitelyno po prikazu boga, a ne mestnovo zemlevladyča, kaznivxevo razboynikov ili prosto kakih-to bedolag.

— Nax teologiceskiy spor zahodit v tupik, — zametil on. — Potomu cto ya imeyu v rukave odin i tot je kozyiry, ukladyivayuxiy lioboy tvoy argument na obe lopatki. Yemu uje bez malovo poltoryi tyisiaci let, no on otlicno deystvuyet. Hocex uslyixaty eti volxebnyiye slova?

Ya prixurilsa:

— Udivi menia.

— Myi prosto ne v sostoyaniyi postic Yevo zamyislov, — nevinno izrek on. — Ibo kto myi pered Nim? I vozmojno, eta kanava sygrayet roly v Yevo planah. Kak i luja. I viseliča s yeyo gruzom. Tolyko myi ob etom nikogda ne uznayem.

— Da, eto ocenyy udobnoye zaklinaniye. I yevo mojno primenit' k lioboy situácii. K primeru, tvoya smerty byila yevo zamyislom.

On hihiknul:

— Ya ni na minutu v etom ne somnevayusy.

— I poetomu poroy nedeliامي ya slyixu ot tebia potoki bogohulystv?

— Odno drugomu ne mexayet. Yesli moya smerty nujna Yemu, to ya gotov vyipolnit' svoyo prednaznacheniiye.

Ya snial s golovy kapioxon, i vlaynyi veter s moria vzyerokh moyi otrosxiye volosyi:

— I tyi znayex, kakovo ono?

— Myi prosto ne v sostoyaniyi postic Yevo zamyislov, — terpelivo povtoril staryiy pelikan. — Byity mojet, On jela, ctoby ya skraxival tvoyo odinochestvo? A zatem otpravlios v ray.

— Tyi uje mojet tuda otpravitsa. Hoty seychas, — napomnil ya yemu.

— Poka ya ne gotov. No vozvrazhayasy k naxey besede o vere i veruyuxih. Scitayu, cto nevajno, naskolyko pravdivyi sluhi i devočka, blagodaria kotoroy oni poyavilis. Vajna lix vera. Daje yesli u neyo net pricinyi. Ibo ona — propusk v ray. Ne soglasen?

Vopros byl obraxon k dolgoviazomu Pugalu, kotoroye, točno aist, razmerenno xagalo po druguyu storonu ot moyey loxadi. To lix uhmyilnulosy.

— Nu da, — provorcal Propovednik. — Kuda uj tebe o duhovnyih vexah rassujdaty.

— Vera ne yavliayetsa propuskom. Tyi oxibayexsa. — Myi pocti dobralisy do viseliči, i ya popravil palax, visevxiy riadom s sedelynymi sumkami, tak kak v blijayxih pridorojnyih kustah mne pocudilosy dvijeniye. — Krome neyo doljni byity i horoxiye postupki. Otsutstviye grehov. Slepaya vera ne pomogayet, drug Propovednik, a vredit. Eto vse ravno cto neupravliayemaya kareta, nesuxayasa pod gorku. Ugrobit i teh, kto sidit v ney, i teh, kto popadet pod kolesa.

Staryiy pelikan skrivilsa:

— Ya ponimayu tvoyu analogiyu, Ludwig. Daje priznayu, cto tyi prav. Myi, liodi, iskajayem vse, do cevo dotiagivayemsa. Ili vyivoracivayem naiznanku, cto odno i to je. No klianusy krovyu Christovoy, tak byity ne doljno. Vera doljna spasaty, a ne ubivaty.

— I ne razobxaty, ne straxaty, ne sudity i ne kaznity. No otcevo-to imenno tak i proishodit. Odni jgut vedym, drugiye — katzerov iz Witslaka, tretyi — teh, kto zabyil pomolitsa pered obedom. Uveren, cto pomyislyi Gospoda v etih slucayah soverxenno ni pri cem. Eto uj myi sami, voploxiye ruk yevo, dodumalisy. No vseгда gotovy spihnuty svoyi ne slixkom pravednyiye postupki na cujuyu volio, lixiv yeyo sebia. Mol, ne ya srubil golovu tomu nechristio-hagjitu, eto bog tak velel.

Myi vplotnuyu podyehali k viseliče — perekladine mejdu dvuh stolbov. Na ney boltalisy dva trupa. Sudia po vnexnemu vidu, vstrečali putnikov oni uje ocenyy davno. Pokoyniki vyigliadeli stoly jalko, cto ne zainteresovali daje Pugalo.

— Zabavno, — izrek Propovednik s takim vidom, slovno yevo zastavili proglotity tarelku jelci. — Myi jivem i myislim, verim, jelayem, liobim i nenavidim. Myi vse, soz-

daniya Bojyi s goriacey krovyyu, v konce puti prevraḡayemsa vot v eto. V bezduxnyiy kusok miasa na radosty cerviam i voronam.

— Cto eto na tebia naxlo?

On otvernulsa ot viselynikov:

— Umiraty ne straxno, Ludwig. Prosto obidno. Nikogda ne uspevayex sdelaty vse, cto hotel.

— Myi ne umirayem posle smerti, Propovednik. Tyi — tomu yavnoye dokazatelystvo.

— Ya uznal ob etom, lix kogda menia ubili. Do tovo momenta — veril i somnevalsa. Somnevalsa i veril. Pri vseh cudesah i dokazatelystvah ne vseгда mojno iskrenne byity ubejdennyim do konca, cto yesty jizny posle smerti.

— Yeḡo odna celoveceskaya certa, — usmehnulsa ya. — Myi sklonnyi somnevatsa daje v ocevidnyih faktah. Sploxnyiye protivoreciya.

On neojidanno ulybnulsa.

— Inogda tyi govorix zamecatelnyyiye veḡi, moy malycik. V takiye minutyi ya znayu cto-to novoye o samom sebe, — proronil on i falyčetom zapel čerkovnyiy hymn vo slavu blagodat.

Nocevaty pod otkryityim neбом ili v kakom-nibudy zabroxennom saraye ne pri-xlosy. Pochtovaya stančiya s postoyalym dvorom okazalasy kak nelyzia kstati. I, nesmotria na to cto v krohotnom zale bylo narodu stolyko je, skolyko v bocke albalandskih seledok, svobodnaya komnata naxlasy.

— Da neujeli? — izumilsa Propovednik i tknul suhim palyčem v cerniavuyu hoziyaku. — Sovetuyu sprosity u neyo, v com zdesy podvoh. S tem kolicestvom jelayuḡih priobḡitsa k sviatomu mestu komnatu nelyzia nayti daje za florin. A zdesy svobodnaya!

Ya sprosil. Jenḡina ne stala skryivaty:

— Tri mesiača nazad zarezali tam odnovo putnika. Sam vinovat. Pustil cujakov, mnogo boltal, pil i soril denygami. Ya i opomnitsa ne uspela, kak yevo vyipotroxili.

— S kakih eto por ubiystvo pugayet gostey?

Ona nahmurilasy, zatem rexilasy:

— Horoxo. Ne budu yulity, gospodin. Moy syin videl vax kinjal, kogda zavodil loxady v stoylo. Vyi straj, a znacit, ne boyitesy prizrakov. I ne potrebuyete platu nazad.

— A vot s etovo momenta popodrobneye, — zainteresovanno poprosil ya.

Obyicno prizraki i privideniya ne boleye cem mif. Tak nazyivayut duxu, kotoruyu vnezapno vidiat vse, komu ona jelayet pokazatsa na glaza. O takom pixut v knigah, no v realynosti podobnoye yavleniye straji vstrecayut reje govorixaḡevo kozla za obedennyim stolom Papyi.

— Otpeli i zakopali, vse kak polojeno. A on, svoloc, vse pokoya ne dayot. — Yeyo ličo stalo zlyim. — Zaniel komnatu, pugayet liodey. Te uje nacali boltaty, a mne, kak ponimayete, ni k cemu razgovoryi. Seycas narodu mnogo i mest net, a kak potok shlyinet, nikto ko mne ne idet, krome pridurkov, kotoryim ohota poglazety na mertveča. Takih, kak vyi ponimayete, gorazdo menyxe normalnyih liodey.

— Kto-nibudy posle yevo poyavleniya zdesy umiral?

— Net.

— Bolel? Kalecilsa?

— Net, upasi Gospody. Nicevo takovo. I s dohodami poka vse horoxo. Da i ne zloy on. Prosto pugaty liobit. Slujanki uje tuda i ne zahodiat. Komnatu ne ubirali. Izbavyte menia ot nevo, gospodin. A ya besplatno pužu. I yedu luxuyu, i vino. I loxadke vaxey pxeniči otbornoy.

— Soblaznitelyno, — bez osobyih emociy proiznes ya. — Nu pokazyivay, gde u tebia plohay komnata.

Ona okazalasy na pervom etaje, v dalynem konce doma, s yedinstvennyim oknom i vidom na skotnyiy dvor.

— Nastoyaxiy dvoreč. — Propovednik dal svoyu kriticeskuyu očenku ubogomu interieru i krovati s solomennym matrasom.

— Nadeyusy, prizrak smog napugaty ne tolyko liodey, no i klopov. — Ya brosil sumku v temnyiy ugol i, ne uderjavxisy, otkryil malenykuyu fortocku. Zdesy davno sledovalo provetrity.

— Vrode byi obyicnyiye liodi nas videty ne doljniy. — Yevo pelikanye sviatey-xestvo pliohnulsa na moyu krovaty.

— Vsegda yesty isklioceniya iz pravil.

V dvery postucali.

— A vot i on. Kakoy vejlivyy, — hihiknul moy sputnik.

Razumeyetsa, eto byla nikakaya ne duxa, a sama hoziayka. Ne vhdia, ona protianula mne cistoye postelnoye belyo, starayasy ne smotrety v komnatu:

— Ujinyat budete v zale ili sobraty vam zdesy, gospodin?

— V zale, — k yeyo yavnomu oblegcheniyu otvetil ya.

Poka ya sidel v tolceye, opustoxaya tarelku, v komnate poyavilsa gosty. No ne tot, kotorovo ya jdal. Eto bylo vsevo lix Pugalo. Ono besčeremonno izvleklo iz moyey obyomnoy sumki glavnoye yeyo soderjimoye — tiajoluyu tolstuyu tetrady, perepletennuyu v xerxavuyu svinuyu koju.

Ya unes vse, cto naxol na stole pokoyново burggrafa, no lix eta vež opravdala moyi ojidaniya. V moyi ruki popalo necto vrode dnevnika, buchhalterskoy knigi i yejednevnika za posledniye polgoda — yevo milosty otlicalsa pedanticnostyu i doverial bumage vse svoyi dela.

Oteč un Nomanna, k sojaleniyu, ne byl nastolyko naiven, ctobyi ne ispolyzovaty xifr. Posledniy okazalsa slojen — izobreteniy flottoliyskih bankirov. Procitaty yevo bez klioca ne predstavialosy vozmojnym. Poetomu ya sleduyuxim je utrom otpravil dnevnik cherez “Fabien Clemence i syinovya” Gertrude, znaya, cto s yeyo sviaziami i znakomstvami, v tom cisle i v Riapano, gde obojayut ne tolyko sozdavaty, no i raskryivaty cujiye sekretyi, uznaty, cto napisano, polucitsa gorazdo byistreye.

Ravno cherez dve nedeli ya polucil tetrady obratno v drugom otdeleniyi “Fabien Clemence”, nahodiaxemsa za sto lig ot pervovo, i sredi stranič lejla klioc s pravilnoy kombinacijey i provoxxonnyiy trafaret, v kotoryiy trebovalosy podstavliaty nujnyiye bukvyi.

Ya nacal s samyih poslednih zapisey i ne oxibsa. Uje na tretyey stranič s konča, mejdu otmetkami o vyiplate jalovanya slugam i sovežaniyi u burgomistra, naxlosy necto liobopyitnoye:

“Interesnyiy kinjal v kollekciyu po proxloy dogovorennosti. Polucen cherez “Fabien Clemence i syinovya”. Otpravitely iz Caruso. Čerkovy Sviatovo Michaela. Avans v

scot cornovo kamnia. Rasplatitsa. Posyilku prosiat peredaty licno. Kurier priyedet v nacale fevralia”.

Propovednik, uznav, cto ya sobirayusy v Caruso, daje rukami vsplesnul:

— Gospodi Iesuse, Ludwig! A pocemu ne k hagjitam? Ili srazu k adskim vratam na vostocnoy okrayine mira?! Do Nararryi puty neblizkiy, i tebe tam sovsem necevo delaty.

— Krome kak razobratsa s tem, cto slucilosy s Kristinoy, po sledu kotoroy ya idu s samovo nacala oseni. Kto-to iz Caruso otpravil yeyo kinjal burggrafu. Tot, komu nujnyi byili kamni serafima. I predpolagayu, dlia tovo, ctobyi vyikovaty temnoye orujiye.

— Da-da! Temnyiy kuznec jivet v cerkvi Sviatovo Michaela i tolyko i delayet, cto jdet tebia. Ctobyi tyi priyehal i zadal yemu svoiy voprosyi! Tovo, kto otpravil kinjal, uje mojet tam ne byity!

— On tam, — s uverennostyu proiznes ya. — V konce fevralia burggraf doljen byl otpravity yemu kamni.

— Nu, mojet, prejde cem yehaty sotni lig, tyi prosto zaydex v “Fabien Clemence” i pointeresuyexsa, ot kovo byila posyilka?

— S kakoy stati im otvecaty? Oni ne raskryivayut postoronnim taynyi svoiyh klientov.

— Tyi toje ih klient. I s dovolyno vnuxitelynym scotom.

— Eto nicevo ne meniyet. Oni ne stanut riskovaty reputaciyei i otcityivatsa o cujih taynah.

On byl nedovolen i ne jelal yehaty na zapad. No, sobstvenno govorila, kogda bylo inace? Propovednik, vsio jizny provedxiy v svoey derevne, nesmotria na to cto motayetsa za mnoy ne odin god, tak i ne privyik k castyim pereyezdam.

Odnako vernemsa k nastoyasemu. Tepery Pugalo rexilo zaniatsa cteniyem ili delalo vid, cto citayet dnevnik burggrafa. Ono nespexno perevoracivalo straniči seryimi kogtistyimi palyčami, naklonivxisy k samoy svece, kotoraya yedva ne podjigala yevo xliapu, sdelannuyu iz plohoy solomyi.

— Kak ya ponimayu, tebia ne smuxayet xifr.

Ono daje golovyi ne povernulo.

— Interesno, cto ono hocet tam nayti. — Propovednik, podperev xoku, s nekotory zavisty sledil za oduxevlennym.

Nelepoye Pugalo s polia delalo to, cevo ne mog selyskiy sviaxennik — ono prekrasno umelo citaty.

Ya stal gotovitsa ko snu, kogda poyavilsa novyi gosty — blednyi celovek s izurodovannym licom i v zalitoy krovyu odejde. Nad nim horoxenyko porabotali nojami i nanesli takoye kolicestvo ran, cto vporu bylo lix pojalety yevo.

Vyitaraxiv glaza, on zaskrejetal zubami i medlenno dvinulsa ko mne.

— Ne nadoyelo? — s ucastiyem sprosila ya.

On ostanovilsa kak vkopannyiy, posmotrev nedovercivo, i ostorojno sprosila s silynim litavskim akcentom:

— Cto, sovsem ne straxno?

— Uvyi, — s sojaleniyem razvel ya rukami.

— I vam ne straxno? — sprosila neizvestnyi u Propovednika.

— Ya mertv, kak i tyi, poludurok, — provorcal tot. — Napugaty mertveča mertvečom eto nado umudritsa. Klianusy Devoy Mariyey, boleye glupoy zateyi ya yežo ne vidal.

— Navernoye, stoilo podkrastsja szadi, — probormotal tot i doveritel'no skazal mne: — Obyčno vse ubegali s voplem i yedva dvery ne snosili.

— Nekotoryye liodi ne takiye, kak vse. — Ya položil na stol obnajonnyy klinok.

— Bezdna! — proiznes ubityy i rvanul proc, no ne tut-to bylo. Figura, kotoruyu ya kinul yemu pod nogi, byla nicuty ne huje silka, kotoryye staviat na krolika.

On dernulsa raz, drugoy, no lix zaputalsja yežo silyneye.

— Ey, priyately! Tyi ne imeyex nikakovo prava menia trogaty! — Na yevo liče byl strah. — Ya ne temnyy.

— Eto tyi tak scitayex. — Ya vstal, vziavxisy za kinjal. — Tyi ostalsja na meste svoyevo ubiystva, i otcevo-to tebia kto-to uvidel. Razumejetsja, on ispugalsja. I tebe eto ponravilosy.

— Vsevo lix malenykaja xalosty, — proskulil on.

— Cujoy strah dobavil tebe sil. A oni dali vozmožnosty uvidety tebia yežo komu-to. I tyi snova napugal. I opiaty podpitalsja ujasom.

— No ya... — On zatknulsa, kogda ya podnial ruku s klinkom, prizyvaya yevo k molcaniyu.

— Ya rasskaju tebe o posledstviyah. Pitaniye strahom privedet k tomu, čto tvoja svetlaja sužnosty stanet temnoy. Ne priamo seycas. Byity mojet, čerez mesjač, a mojet, i čerez god — smotria skolykih liodey tyi napugayex i kak sil'no im budet straxno. No povery mne, rano ili pozdno podobnoye proizoydet. Znayex, čto togda slucitsja?

— Tyi pridex za mnoj? — xopotom sprosil tot.

— Ya uje prixoľ za toboy. I ne budu ojidaty toy poryi, kogda tyi pererodixsa iz-za svoyyh glupyh zabav i nacnex ubivaty liodey. Poka pered toboy otkryity vrata raya. No, kogda tyi nabereksja tymy, otpravixsa ne naverh, a vniz. Zagremix v cistilixu. Grubo govoria, sobstvennyimi rukami otpravix sebia tuda, kuda nikto ne hocet. Ne slixkom prekrasnaya perspektiva, na moy vzgliad. Ya dayu tebe vyibor. Uydex sam ili mne vyipolnity svoyu rabotu?

— Uydu sam, — byistro otvetil on. — Nikakiye xutki ne stoyat ada. Ya prosto snova hotel pocustvovaty jizny.

Ya razruxil figuru, uderživaya nagotove znak. On vzdohnul, zakryil glaza, a dalye slucilosy to, čto ya videl uje mnogo raz. Yevo siluet stal blednety, poka ne ostalosy yedva zametno kontura. Tot na mgnoveniye zasyal solnecnyim svetom, kotoryy ozaril vsio komnatu, i vokrug vnovy nastupila polutyma, razgoniyemaya lix svecami na stole.

Čto primecatel'no, Pugalo daje golovy ne povernulo, prodolžaya citaty dnevnik burggrafa.

— Nu, tepery hoziayka postoyalovo dvora točno skajet tebe spasibo. — Propovednik vyigladet zadumcivyim, yavno razmyixliaya o tom, čto kogda-nibudy necto podobnoye predstoyit sdelaty i yemu. — Skaji, tyi byi i vpravdu zabral yevo kinjalom? On vedy vse-taki svetlyy.

— Zabral byi. Potomu čto takoy svetlyy byistro stanovilsja temnym, a eto ot-nositsja k priamoy ugroze liodiam.



— Interesno, cto on vidit seycas? Raspahnutiye vrata? Sviatovo Petera s kliocami? Ili archangela Michaela?

— Boyusy, ne smogu udovletvority tvoyo liobopyitstvo. Pridetsa tebe proverity samomu. Davay spaty. — I, povernuvxisy k Pugalu, dobavil: — Docitayex, ne zabudy pogasity svecu.

I ya usnul pod tihiy xelest perelistyivayemyih straniç.

— Vot sukin syin! — sgoriaca proiznes ya.

Ot dnevnika burggrafa ostalasy lix odna oblojka. Straniçi byili akkuratno vyirezanyi i raskleyeny po potolku. Cernila na nih namokli i raspolzlisy, tak cto procitaty bolyxe nicevo bylo nelyzia.

— Ya... — probleyal Propovednik, tak i ne zakonciv predlojeniye.

Vse bylo poniatno. Kogda oduxevlennyiy eto prodelal, staryiy pelikan gde-to brodil, poetomu ne smog razbudity menia. Ya molca nacal odevatsa. Uje rassvelo, i pora bylo otpravliatsa v dorogu.

— Tam soderjalosy cto-to çennoye? — ostorojno pointeresovalsya Propovednik.

— Yeço vcera ya byi skazal, cto net. Tepery uje ne uveren. — Ya zastegnul poyas s kinjalom.

— Mojet, eto odna iz yevo neponiatnyih xutok? Mojet, ono prosto razvlekayetsa?

— Pojivem — uvidim.

— To yesty tyi nicevo ne budex delaty?

— V smysle begaty po okrestnostiam i iskaty oduxevlennovo, kotoryiy odnim želckom palyçev mojet peremestitsa na tyisiacu lig, na pole, gde nahoditsa yevo obolocka? Pugalo vernetsa, ono vseгда vozvraçayetsa. Moyih planov eto nikak ne naruxalo.

— No tetrady...

— Yesli cestno, ya sobiralsya sjeç yeyo yeço neskolyko dney nazad, no ruki nikak ne dohodili. Tak cto plevaty na tetrady. Caruso. Çerkovy Sviatovo Michaela. Vot moya çely na sevodnia.

Kak tolyko ya okazalsya v zale, hoziayka tut je kinulasy ko mne. V yeyo glazah citalsya vopros.

— On bolyxe ne pobespokoyit nikovo, — skazal ya, i ona rassypalasy v iskrennih blagodarnostiah.

Kogda ya vyixel na uliçu, malycixka tut je podvel mne loxady.

Po sravneniyu s proxlyim dnem sevodnia bylo yasno i oceny teplo. Trakt konecno je okazalsya zabit telegami, vsadnikami i pexehodami. Vse xli v gorod, ctobyi poklonitsa novoy sviatyine i uvidety sled bosoy stupni, kotoryiy yakoby angel ostavil pered domom devoçki.

Caruso — sploxnyiye stenyi i baxni iz joltovo kamnia. Gorod, ranyxe byivxiy stoliçey korolevstva, narodom okazalsya zaprujen nicuty ne menyxe, cem doroga. U Ryibnyih vorot ya popal v nesusvetnuyu davku. Vokrug kricali molitvyi, peli, ponosili drug druga, vizjali svinyi i orali te, kto poterial v tolceye svoyi koxelyki. To i delo melykali belyiye plaçi palomnikov, çvetnyiye lentocki na posohah. Kakaya-to gruppa krestyan nesla krest, obhodia gorodskiye stenyi po krugu. K nim kajduyu minutu prisoyedinialisy novyiye moliaçiyesa, raspevaya “Velicit duxa moya Gospoda”.

Pod kopyita moyey loxadi brosilas niçiy, vopia, cto griadet konec sveta i ya doljen pokayatsa i otday yemu vse denygi. Odnako, ponia, cto ya ne otlicayusy osoboy

nabojnostyu, on tut je zabyil obo mne i pristal k dvum dorodnym kupčam, kotoryiye byili neskolyko perepuganyi tem bezumiyem, cto proishodilo vokrug.

U sleduyuxih vorot bylo nicuty ne lucxe. Usilennyiy otriad straji sderjival tolpu. Liodey nabralosy stolyko, cto mnogiye, poteriav nadejdu probratsa v gorod sevodnia, razbivali ogromnyiy palatocnyiy lagery na golom pole.

— Kuda prex? — po-nararrski zaoral na menia ustalyy strajnik v polosatom berete.  
— Vali nazad!

Ya pokazal yemu kinjal, i menia, nesmotria na rugany oceredi, propustili.

— Čerkovy Michaela. Kak mne yeyo nayti? — sprosiv ya u soldata.

— Sprosi cevo polegce! — otmahnuksa tot. — Ih tut do certa, kak i bogomolyčev!

— Ne tyi odin ne liobix palomnikov, — hihiknul Propovednik.

Prixlosy rasspraxivaty na uličah. Kakoy-to pareny so znakom gilydiyi portnyih na kamzole pocasal v zatyilke:

— Eto ta, kotoraya vozle kolodča, cto ly?

— Znal byi, ne spraxival.

— Episkopskaya, na Maloy Zlotinke, po puti k vnutrenney stene.

Ya poblagodaryl yevo i napravilsa k čentru goroda. Caruso do etovo ya nikogda ne posežal, no rexil, cto zdesy, skoreye vsevo, budet tak je, kak i v drugih mestah pri prazdnestvah, yarmarkah, sviatyih palomnicestvah i svadybah kniazey — vse de-xovoye jilyo rashvatano, i lezty tuda ne imeyet nikakovo smysla. A vot v bogatyih rayonah, gde poroy mogut za noc sodraty i četverty florina, yesli sovesty otsutstvuyet, krovaty dlia putexestvennika vseгда naydetsa.

Moy opyt menia ne obmanul. Postoyalyy dvor “Pod koronoy kniazia”, raspolojen-nyiy naprotiv staryih korolevskih konioxen, čenami raspugal vseh jelayuxih i prini-mal lix liodey, kotoryiye ne ocenyy-to scitali denygi. Ostaviv loxady i sprosiv u hozia-yina dalyneyxuyu dorogu, ya otpravilsa pexkom. Tak vyihodilo gorazdo byistreye.

Čerkovy — seraya gromada, stisnutaya s dvuh storon jilyimi domami tak, cto pred-stavljala s nimi yedinoe čeloye i otlically ot nih lix xpilem, torcaxim nad cerepic-nyimi kryixami. Na stupenykah sideli dvoje cumazyih malycixek let desiati, oni bez vsiakovo entuziazma prosili milostyinio. Ya podergal dvery, no bezrezulytatno, hotia slyixal, cto vnutri igrayet organ.

— Zakryito, diadecka, — skazal mne odin.

— No tam kto-to yesty.

— Cto s tovo? Svixaennika-to net.

Ya dostal neskolyko mediakov, kinul im v xapku.

— Spraxivayte, — stepenno pozvolil vtoroy i vyiter rukavom soplivyy nos.

— Gde on i pocemu zakryita dvery?

— Vse svixaenniki tepery vozle casovni na toy storone krutiatsa. Gde deviča videla angela.

— Da ne mogla ona nicevo videty! — vozmutilsa yevo tovarix. — Ona ot rojdeniya slepaya!

— Vot potomu i videla, cto ne videla! — zasporil tot. — Tak oteč Selico govoril! A on-to poble, cem tyi, znayet!

— A pocemu muzyika igrayet?

— Muzyikant repetiruyet. On casto sioda prihodit. No čerkovy otkroyetsa tolyko posle voskresenya.

- A cto budet v voskresenye?
- Malycixka mnogoznacitel'no posmotrel v xapku:
- Yesli uj vam leny u drugih uznavaty, gospodin, to vyi nam yexo mediak na hlebuxek podkinyte.
- Ya rassmeyalsa yevo nahalystvu, kinul dva.
- Slujba torjestvennaya. Kardinal priyedet. Iz Riapano, govoriat. Ctobyi provesti messu dlia uvajayemyih jiteley goroda. V cesty yavleniya.
- Kak mne popasty v cerkovy?
- Malycixki pereglianulisy.
- Ne znayem, — otvetil tot, cto vyigliadel postarxe.
- Vraty tyi ne umeyex, priyately. — Mejdu ukazatelynym i srednim palycem ya derjal serebrianuyu monetku.
- Deti naklonilisy drug k drugu, poxuxukalisy.
- Ladno, diadecka. Provedu.
- Malycik zabral denezku, otdal yeyo svojemu priyatelio, kotoryiy tut je spriatal sokroviye za pazuhu.
- Idemte, diadecka.
- On otvel menia v pereulok, ogliadelsa i točno kotenok yurknul v raspahnutoye sluhovoye okoxko, nahodiaxeyesa na urovne mostovoy. Nado priznatsa, tuda byi ya ne prolez pri vsem jelaniyi.
- Liço malycixki poyavilosy v okoxke:
- Idite k podvalu, von tomu. Ya xas dvery otkroyu.
- Spusk v podval toje byl na ulice, zakryityiy stalynim xitom. Klačnula zadvijka, ya podniat nelegkiy liok, spustilsa vniz. Malycixka provorno zaşolknul zamok:
- Yesli diadyka Mikely uznayet, cto ya snova zdesy lazayu, on uxi otorvet. Davayte byistreye, diadecka.
- Podvalynoye pomexeniye pod domom, s nizkim potolkom i zatianutyimi pautinoy uglami pohodilo na labirint. Lestniça vyivela nas v polutemnyiy koridor. Zdesy sil'no pahlo kvaxenoy kapustoy i koxkami. Gde-to za dveryu, nadryivayasy, krical mladenec. Xustryiy malycixka bejal vpered, tak cto mne ostavalosy lix pospevaty za nim i ne vrezatsa golovoy v viazanki luka, svisayuxiye s potolka.
- Cornyiy hod vyivel nas v malenykiy vnutrenniy dvor doma — griaznyiy, neuhojen-nyiy, s pokosivxeysa golubiatney vozle zabora.
- Cerez zabor vam, — skazal malycixka i, bolyxe nicevo ne obyasnaya, skrylsa v zdaniyi.
- Ya tak i postupil, blago perebratsa cherez pregradu bylo neslojno. Cerkovnyiy dvor okazalsya yexo menyxe — takoy tesnyiy, cto napominal komnatu v kakoy-nibudy provincial'noy taverne. Organ prodoljal igraty, i daje tolstyie kamennyie steny ne mogli prigluxity yevo velicestvennyie zvuki.
- Malenykaya kalitka byla poluotkryita, tak cto ya voxol. Krome zvuka organa ya slyixal, kak nahodiaxeyesa vnizu podsobnyie rabociye razduvayut mehi muzyikaly-novo instrumenta. Uzkimi zakutkami vyixel na balkon, otkuda otkryivalsa vid na kolonnadu, pustyiye skamyi i yarko-joltyiy uzor na polu ot vitrajey, v kotoryie svetilo solnce. Spustilsa vniz po vitoy lestniçe, rexiv ne mexaty nevidimomu organistu, i sel na pervuyu skamyu.

Zakryil glaza, sluxaya muzyku. Ona byla grandioznoy, obyomnoy i, kazalosy, pronzala tebia naskvozy.

— Potriasayuxę, — prozvucal u menia nad uhom golos Propovednika. — V koyi-to veky tyi dovolen, nahodiasy v čerkvi.

— Cudesnaya muzyka, — v otvet proiznes ya. — Ne poboyusy etovo slova — bojestvennaya.

— I mnitsa mne, cto ya slyixu yeyo v pervyy raz. — On byl nemnogo rasterian. — K kakoy eto molitve?

— Ne imeyu poniatiya.

— Togda cemu tyi ulyibayexsa?

— Tomu, cto moy dolgiy puty okoncen.

On glianul na menia kak na sumasxedxevo. Hmyiknul i pristroyilsa na lavke, ne jelaya bolyxe nicevo spraxivaty. Tak myi i sideli, poka zvuki ne stihli pod svodami.

Organist voxol v zal, i okazalosy, cto eto jenžina. V rukah ona derjala stopku ispisannyih not i na hodu cto-to corkala v nih grifelem, ne zamecaya menia. Tak cto ya otlicno smog yeyo rassmotrety. Oceny malenykaya, hudaya i tonenykaya, kak devočka. Iz-pod barhatnovo bereta gilydiyi muzičirovaniya vo vse storony torcali vihrastyie cornyiye volosyi. Oni silyno otrosli i padali yey na pleci. Milovidnoye ličo bylo sosredotoceno, lob nahmuren, krasivyiye gubyi sjaty, a v uglah nemnogo raskosyih vostocnyih glaz, characternyih dlia teh, u kovo predki jili v Iliate, poyavilis moržinki.

— Redko mojno vstretity v čerkvi jenžinu-muzyikanta, — gromko skazal Propovednik.

Razumeyetsa, skazal dlia menia, ne dumaya, cto kto-to drugoy yevo uslyixit.

No ona uslyixala i, vzdroгнуv, yedva ne uronila notyi, poymav ih v posledniy moment pokalecennoy rukoy. Prižurivxisy, devuxka s podozreniyem glianula na Propovednika, hotela cto-to skazaty i nakoneč uvidela menia.

— Zdravstvuy, Kristina, — negromko proiznes ya.

— Privet, Sineglazyi, — otvetila ta, kovo ya tak dolgo iskal.

Vočarilosy molcaniye. Porajonnyi Propovednik taražilsa na nas, kak palomnik na snizoxedxevo na yevo molitvyi sviatovo.

— Tvoy kony skucayet.

Yeyo pleci rasslabilisy, i ona vzdohnula:

— Ya toje ocenyskucayu po Vewnu. No seycas yemu lucxe byity s Miriam, cem so mnoy. Kak tyi menia naxol?

— Cereda slucaynostey i vezeniye. Hocu vernuty tebe koye-cto.

Ya protianul svoey byivxey naparniče braslet iz dyimcatyih rauchtopyzov. Vot tepery straj deystvitel'no byla porajena. Yeyo notyi — muzyka, v kotoroy devuxka duxi ne cayala, — upali nam pod nogi. Ya videl, kak drojat yeyo palyči, kogda ona zabirala svoj braslet.

— Nam nado seryozno pogovority, Ludwig. — Yeyo golos sel i zvucal hriplo, no glaz ona ne opustila.

— Imenno eto ya i hotel predlojity.

Komnatyi, kotoryiye ona snimala, nahodilis nad bolyxoy aptekoy, na vtorom etaje. Vhod byl cerez torgovyy zal. Sedovlasyi i sedoborodyyi aptekary, malenykiy i nelepyiy, posmotrel na menia poverh uvelicitel'nyih stekol, zakreplennyih u nevo

na nosu, no nicevo ne skazal, vernuvxysy k vesam, na kotoryih otmerial kakoye-to koricevoye snadobye dlja pokupatelja.

Xurxa yubkoy, Kristina brosila notyi na komod, dostala iz nevo butylku vina, dva bokala:

— Tyi vse yexo pyox krasnoye?

— Vremia ot vremeni.

— Otkroy. — Ona sela za stol, malenykimi palyčami zdorovoy ruki perebiraya gladkiye dyimcatyiye kamni. — Znacit, tyi naxol yevo?

Imia ne prozvucalo, no bylo i tak poniatno, pro kovo ona spraxivayet. Pro Hansa.

— Da. — Ya vyitažil probku iz butylki, plesnul v bokalyi vina, sel naprotiv.

— I vyijil. Tyi vseгда byl vezucim, Ludwig. Vezucim, kak cort. — Ona goryko usmehnulasy. — V otliciye ot nevo.

— Vyi byili vmeste?

Ona ne stala otričaty:

— Kakoye-to vremia. — Pomolcala i dobavila: — Oceny kratkoye vremia. Tyi udivlen?

— Seycas? Net. Vot kogda naxol tvoy braslet u nevo — udivilsa. Vyi ne slixkom ladili posle tovo, kak tyi podderjala ideyu Miriam, cto u kajdovo kniazia doljen byity personalnyiy straj.

— Ya scitala, cto politiceski eto polezno dlja Bratstva. — Byilo vidno, cto yey nepriyatnyi vospominaniya. — Myi s Hansom rexili vse raznoglasiya. Tebe on ne hotel govority.

— Vaxe pravo i vaxi dela, — pojal ya plecami. — Menia bolyxe interesuyet, cto slucilosy v gorah.

Ona nervno krutanula stakan:

— Cort yevo znayet, Sineglazyiy. On yexo v Ardenau vyigliadel vstrevojennyim. Govoril, cto naxol necto interesnoye. Zatem yevo otcitali stareyxiny na sovete, tyi vedy pomnix, kakovo slona oni sdelali iz toy muhi?

Ya kivnul.

— V obxem, on uyehal iz Albalanda, a zatem, gde-to cerez mesiač, myi vstretilisy v Lesetske. On skazal, cto yevo jdut dela na vostokey, zval s soboy, i ya poyehala. V Bude myi natknulisy na temnuyu duxu, zasevxuyu v kolodce. Hans toropilsa, govoril, cto yemu vo cto byi to ni stalo nado popasty v Dortch-gan-Toyn, poprosil menia razobratsa s problemoy i dojdatsa yevo. Obexal vernutsa cerez poltoryi nedeli.

— No tyi ne dojdalasy.

— Ne stala jdaty, — ulyibnulasy ona, i ya vspomnil, kakoy upriamoy poroy stanovilasy Kristina. — Prikoncila tu tvary, vzjala deneg s burgomistra, ostavila Vewna v horoxey konioxne i napravilasy sledom za nim, v goryi. No ne uspela. Kallikveč na vorotah, na moyo scastye, okazalsa serdobolynym celovekom. Skazal, cto yevo bratya i Orden Pravednosti ubili straja. Cto ya ne naydu telo i mne sleduyet uhodity kak mojno byistreye.

Yeyo golos zadrojal, i ona po staroy privyicke prilojila pokalecennyiy bezimiannyiy paleč k levoy skule, prijala do boli, tak cto pobeleda koja.

— Myi daje ne poproxalisy. I ya ne uvidela yevo mogilu.

— Tyi poverila monachu?

— O! On byl ocenyy ubeditelen. Ya do sih por blagodario yevo za spaseniye.

— On mervt, — jostko skazal ya. — Za to, cto predupredil tebia, yevo raspiali v ledianoy peḡere.

Ona lix othlebnula vina:

— Pusty na nebe yevo duxe budet horoxo.

Kristina ne sprosila menia, otkuda ya znayu, cto kallikveḡ mervt, a ya ne stal yey rasskazyivat, vo cto on prevratilsa posle smerti.

— Cto byilo dalyxe?

— Ya ne mogla mstity ubliodkam s krasnymi verevkami na riasah. No mne hvatilo sil na zakonnikov. — Ulyibka u neyo byla zloy i ocenyy nepriyatnoy. Ya nevolyno podumal, cto Kristina cem-to napominayet mne Miriam v yeyo ne samyiye lucxiye dni.

— I tyi ubila vseh troyih.

Ona potriasenno morgnula:

— Tyi i eto znayex.

— Slyxal, hoty oni i pyitalisy skryity, cto v gorah, ne slixkom daleko ot monastyiria, naxli dva tela.

— Verno. Tretyevo ya ranila iz arbaleta. Prijala yevo k kamniam, no on pryignul v reku, i yevo unes potok. Nadeyusy, on ne vyplyil.

— Vyplyil. Yemu hvatilo sil, ctobyi minovaty uḡelya i vyiyti v dolinyi Wrobergera, k objityim mestam.

I, vidia vopros v yeyo glazah, poyasnil:

— Ya naxol yevo kosti vozle odnoy derevuxki. Mestnyiye socli, cto mervteḡ — straj. Sobstvenno govorila, imenno poetomu ya okazalsa v Dortch-gan-Toyne i tepery siju pered toboy.

— Straj? — nedoumenno naklonilasy ona ko mne. — Kakovo corta oni tak podumali?

— U nevo byl kinjal Hansa.

— Proklatye! — Ona zakryila liḡo rukami i prostonala: — Proklatye!

Povisla tixina, ya slyxal lix yeyo preryivistoye dyihaniye. Kogda ona ubrala ruki, yeyo glaza byili soverxenno suhimi i zlyimi.

— Tyi sdal kinjal v Bratstvo?

— Konecno.

Ona vzdohnula.

— Horoxo. — I, slovno ubejdaya sebia, dobavila: — Da. Horoxo. Tak budet lucxe. Dalyxe ya znayu, cto slucilosy. Tyi ne sdalsa, kak byivalo i prejde. I naxol yevo?

— V ledianoy peḡere. Gluboko pod monastyirem.

— Kak on umer?

— Srajalsa do poslednevo i zabral s soboy neskolykih. Dumayu, cto usnul. Ot holoda i poteri krovi.

A cto ya yeḡo mog yey skazaty? Cto yevo zakololi, slovno zveria? Kak zakololi Hartwiga.

— Tyi pohoronil yevo? — proxeptala moya byivxaya naparniḡa.

— Net. No ya uveren, cto tepery telo Hansa nikto ne pobespokoyit.

Yevo ne kosnutsa ni cervi, ni trupoyedyi iz inyih suḡestv, ni zlo, ni svet. On navecno ostanetsa vo mrake, poka svod peḡeryi ne obvalitsa i ne prevratitsa v savan dlia moyevo starovo druga.

Odinokaya slezinka pokatilasy po yeyo xেকে, i Kristina pospexno, točno styidiasy, vyiterla yeyo tyilnoy storonoy ladoni.

— Spasibo.

— Za cto?

— Za to, cto naxol yevo. Za to, cto rasskazal mne. Za to, cto ya tepery znayu.

— No pocemu tyi ne sdelala etovo? Stolyko let, Krista. Myi vse tak dolgo yevo iskali, ne sdavalisy, verili. A tyi vse znala. Znala s samovo nacala, no ni certa nicevo ne skazala! Nikomu iz nas!

Ya custvoval, kak holodnyiy gnev prosypayetsa u menia v grudi. On jil tam yexo s oseni, s teh por kak ya ponial, cto devuxka kak-to sviazana s Hansom i yevo isceznoveniyem.

— Budy moya volia, nicevo ne govorila byi i dalyxe.

— Pocemu?

— A cto bylo byi?! Cto byi togda slucilosy, Ludwig?! — kriknula ona mne v lico, razom teriaya vse svoyo spokoystviye. — Skaji mne! Tyi byi prinial eto?! Otoxol byi proc?! Skazal byi: nu cto podelaty, raz takova yevo sudyba?! Kto iz teh, kovo myi znayem, otstupil?! Kto?!

Tepery slezyi lilisy iz yeyo glaz nepreryivno, i ona ne stesnialasy ih.

— Ya sama otvecu: nikto! Tyi, Gertruda, Lyvenok, Schuco, Rosi ne ostalisy byi v storone, brosilisy byi spasaty to, cto uje nelyzia spasti, ili tovo huje — mstity. Kto iz nas obladal osobyim razumom desiaty let nazad? Vyi pogibli byi, kak i on. A yesli byi vmexalisy ne myi, yediniçi, a celoye Bratstvo? Tolyko predstavy, Ludwig, samyy seryoznyiy konflikt s Çerkovyu za vsio naxu istoriyu. Nas byi smiali i unictojili, yesli byi myi tolyko posmeli podniaty na nih ruku!

Ona byla prava, no ya vse ravno scital, cto yevo molcaniye slixkom jestoko dlia teh, kto do sih por jil nadejdoj.

— Dumay obo mne cto hocex, no, zaklinayu, sohrani taynu. Ne stoit nikomu znaty, cto Hans naxol smerty v monastyire kallikvecev. Eto slixkom opasnaya informaciya.

— Tyi byla ne vprave rexaty za drugih, Kristina. Kakiye byi blagiye namereniya tobey ni dvigali.

— Ya ni o com ne jaleyu.

Ya vzial sebia v ruki, otkinuvxisy na stul:

— Pocemu yevo ubili? Cto on hotel ot monachov?

— Ne znayu.

Ona vyiderjala moy vzgliad, no ya lix vzdohnul:

— Eto loj.

— Pusty tak, — legko soglasilasy ona. — No pravda o pricinah smerti Hansa tepery nicevo ne izmenit. Vse davno zakoncilosy, Ludwig. Vse v proxlom. Ostavy yevo, inace ono prosnetsa i ubyot tebia.

— Tyi vedy menia znayex. Ya vse ravno dokopayusy do istinyi, pusty dlia etovo potrebuyetsa yexo desiaty let.

— Ne s moyey pomoxyu. Prosti, no ya ne jelayu braty na sebia otvetstvennosty za tvoyu smerty.

Nastayivaty ne imelo smysla, i ya otstupil.

— Horoxo. Zabudem o pricinah, pobudivxih Hansa otpravitsa v monastyiry. Ras-skaji o tom, cto bylo dalyxe. Posle tovo kak tyi razobralasy s zakonnikami.

Ona vstala, zakryla okno, yojasy ot holoda.

— Cto tebia interesuyet?

— Cornyy kinjal.

Kristina hmyknula:

— Ya nacinayu dumaty, cto tyi ne Ludwig, a diavol.

— Obley menia osviahonnoy vodoy, yesli tebia cto-to smuxayet, — predlozil ya yey.

— K sojaleniyu, net pod rukoy, — nevolyno ulyibnulas ona. — Tyi prav. Takoy kinjal u menia byl. Cto tyi znayex o klinke?

— Tyi vladela im kakoye-to vremia, zatem yevo ukrali, on obyavilsa v Schossiye i pricinil nemalo nepriyatnostey, poka myi s Miriam ne razobralisy s yevo vladelycem.

— Kinjal u neyo?

— Unictojen v prisutstviyi kniazey Çerkvi.

Pro vtoroy klinok, tot, cto prinadlejal emperatoru Konstantinu, dobyityiy mnoy i Ranse v taynike prejnevo Bratstva, ya upominaty ne stal.

— Yexo cto-nibudy?

— Suŝiye meloci, Krista. Kinjal, kotoryiy tyi vyipustila v mir, delayet duxi temnyimi.

Ona byla nicuty ne udivlena. Ni kapli.

— Ya rada tvoyim znaniyam. Myi sekonomim kucu vremeni, Ludwig. Mne ne potrebuyetsa rasskazyivaty tebe vse s samovo nacala i ubejdaty, cto eto pravda.

— Vse daje lucxe, cem ya rasscityival, — razdalsa cuty nasmexlivyy golos u menia za spinoy. — Mojno srazu pristupaty k delu.

Ya obernulsa i uvidel v dveriah pervovo pomoŝnika nyine mertvovo markgrafa Valentina.

Koldun Walter, s kotoryim myi rasstalisy pri ne samyih lucxih obstoyatelystvah, s ulyibkoy prislonsa k kosiaku:

— Dobrovo tebe denecka, van Normaenn.

Rasstoyaniye do nevo ya preodolel za odno mgnoveniye. Stul uletel v protivopolojnyu casty komnaty, a ya okazalsya pered nenavistnyim koldunom. On, kajetsa, ne ojidal ot menia takih skorostey. Ya uvidel, kak zastyivayet ulyibka na yevo liçe, i pervyim je udarom kulaka slomal yemu nos. Broskom povalil na pol i, ne dumaya, cto v lioboy moment on mojet primenity magiyu, nactal delaty to, o com mectal bolyxe goda.

Kristina s voplem povisla u menia na plecah:

— Ludwig! Ostavy yevo! Prekrati! Nu je!

Corta s dva ya sobiralsya yeyo sluxaty. No menia i včepivxuyusa Kristu otbrosilo v storonu. Potolok neskolyko raz krutanulsa pered glazami, i ya oŝutil silynuyu toxnotu. Dernulsa, pyitayasy vstaty i vernutsa k koldunu. Na etot raz ya sobiralsya vospolyzovatsa ne kulakami, a kinjalom, no i tut moya byivxaya naparniça ne razjala palyčev, povisnuy na mne, kak laska na ohotnicyem pse.

— Uspokoysa, cort tebia poderi! Stop! Hvatit! On drug! On moy drug!

Walter to i delo trogal palyčami razbityiye gubyi, na kotoryih zapeklasy krovyy. Nos u nevo raspukh, levyy glaz zaplyil, no koldun ne sobiralsya jdaty polojennyih dnevy do svoyevo vyizdorovleniya. Sidel sebe v uglu da xeptal nagovoryi.

— Tyi v norme? — Kristina protianula yemu vlajnyu triapiču, i etot cortov ubliodok s blagodarnostyu yeyo prinial.



- Byivalo i huje, — prognusavil on. — K zavtraxnemu dnio zajivet.
- Ya hotel u nevo sprosity, cto je on ne zajivil sebe xram, kotoryiy ya ostavil, kogda kinul arbalet yemu v ličo, no sderjalsa.
- Shodi k Philippu. On mojet pomoc.
- Walter lix skrivil gubyi i tut je ob etom pojalel, tak kak nacala socitsa krovy.
- Proklatiyiy deny! — rugnulsya on. — Ya lucxe sam. Bez yevo adskih pritirok i boltuxek. Zaymisy svoym vspylycivym kolegoy.
- Ya byi tebe yexo dobavil, yesli byi ne ona, — mracno zametil ya.
- Ohotno verio. Ya byi s radostyu vskipiatil tvoji mozgi, yesli byi ne ona, — ozlobilsya on.
- Zatkнитеsya oba i sidite tiho! — vspyilila Kristina. — Konfliktyi proxlovo os-tanutsya v proxlom!
- Ya ne sobiralsya zabyivaty zastenki markgrafa Valentina, to, kak ya byl kukloy dlja bitya, i to, kak etot sidiaxiy v piati yadah ot menia hmyiry yedva ne ukral kinjal Nathana.
- Tyi ranyxe takim ne byl... — Kristina ustalo opustilasya na stul peredo mnoy, perekryv puty k koldunu.
- U nas staryiye scoty.
- Znayu ya o vaxih scotah. On rasskazal.
- Togda ne ponimayu tvojevo udivleniya. Yesli byi zdesy byla Gertruda, ona byi uje razmazala yevo po stenke.
- Vyihodit, ya legko otodelalsa. — Walter vnovy popyitalsya ulyibnutsya, no vspom-nil o gubah, i ulyibka prevratilasya v oskal.
- Ona tiajelo vzdohnula:
- Ladno. O kinjale. Posle tovo kak ya yevo naxla, rexila, cto zakonniki pridumali cto-to svoyo dlja sbora dux. No s duxami kinjal ne rabotal. Ya ne smogla poniaty, dlja cevo on nujen, vozila s soboy pocti polgoda.
- Odin celovek skazal mne, cto, kogda im dolgo vladeyex, nacinayut proishodity nepriyatnosti. U tebia takoye bylo?
- Na strajey pravilo ne rasprostraniyetsya, — vlez v razgovor Walter. — Klinok nikak ne vliyayet na teh, u kovo uje yesty kinjalyi. V ostalynom — suxaya pravda. Vex dovolyno opasnaya.
- Kristina razdrajonno dernula plecom i prodoljila:
- Ya sdala yevo na hraneniye v “Fabien Clemence i synovya” i, sobstvenno govo-ria, zabyila o nem na kakoye-to kolicestvo let. Vspomnila, lix kogda uvidela opisaniye cornovo kamnia iz knigi, cto lejala na stole u Miriam. Redkiy foliant, horoxiye risunki. Hagjitskiy ya znayu dovolyno poverhnostno, no procitannovo hvatilo, ctobyi poniaty — glaz serafima dostatocno redkaya i cennaya vexica.
- I tyi zabrala orujiye. Day dogadayusy — eto slucilosy v Warburge. I v etot je deny polucila dva udara nojom.
- Kristina pereglianulasya s Walterom, i tot proronil:
- Govoril ya tebe, on yexo tot umnik.
- Vse verno. Kak ya ponimayu, tebe rasskazal ob etom tot, kto pohitil klinok iz moyey sumki.

— Nu tyi doljna byity yemu blagodarna. On spas tvoyu jizny, oplatil lekaria i komnatu. Kinjal ne prines yemu nikakovo scasty, i on izbavilsa ot nevo. Otdal celoveku, kotorovo myi poymali v Schossi. Kto te lodi, cto napali na tebia?

— Ne imeyu poniatia. Ya podozrevayu, cto oni nayomniki Ordena. On, — kivok v storonu kolduna, — scitayet, cto storonniki celoveka, sozdavxevo kinjal.

— Interesno, — s somneniyem protianul ya.

— Cto ne tak? — Ona prekrasno custvovala, kogda menia smuxayut faktyi.

— Na koy cort eto Ordenu? Da i kak oni voobxe uznali? Tyi vedy ne begala po ulicam i ne razmahivala takim orujijem napravo i nalevo. Troye zakonnikov, kotoryih tyi vstretila v gorah, mertvyi. Kallikveci, yesli byi oni znali tvoyo imia ili scitali, cto straj vyijila, dostali byi tebia iz-pod zemli i davno uje prikoncili. Dlia nih tyi — vsevo lix bezimiannaya jenxina, kotoruyu v lico videl tolyko pogibxiy monach-privratnik. Myi vozvrazhayemsa k samym legkim iz moyih voprosov: kak oni uznali tvoyo imia, raz tyi nikomu yevo ne govorila? pocemu poniali, cto kinjal u tebia? otkuda dogadalisy, v kakom otdeleniyi “Fabien Clemence i synovya” tyi yevo zaberex i v kakoy deny, yesli napali srazu je posle etovo?

— Tvoyi predpolozheniya? — Walter byl tak liubezen, cto pozvolil mne vyiskazatsa.

— Kto napal — bez poniatia. O tom, kak naxli, — Kristina ostavila sledyi. Zadela kolokolycik, kotoryiy uslyixali ne te uxi. No ona utverjdayet, cto ni s kem ne govorila ni o sobyitiyah v gorah, ni o temnom kinjale.

— Eto tak, — podtverdila devuxka. — No ya zadavala voprosyi o glazah serafima. Spraxivala u kollekcionerov kamney i u hagjitskih trgovcev.

— Vozmojno, kto-to iskal to je samoye, cto i tyi, i zainteresovalsa celovekom, kotoryiy proyavliayet liobopyitstvo v stoly specificeskoy oblasti.

— No bolyxe nikto ne pyitalsa napasty na tebia posle tovo slucaya. — Walter rabotal nad svoym nosom, provodia siyayuximi palycami i postepenno snimaya otek.

— Kakoy smysl? Ya perestala byity interesna. U menia bolyxe ne bylo kinjala.

— No tyi vse ravno slixkom mnogo znala, — ulybnulsa ya. — Licno ya byi zaverxil delo, ctobyi celovek ne sozdaval problemyi.

— A tyi izmenilsa. — Kristina vniatelyno posmotrela na menia, zatem neohotno kivnula. — Ya byi postupila točno tak je. Raz uj tyi menia razyiskal, nesmotria na to cto ya skryivayusy, to i ubiyci mogli. Dva goda — bolyxoy srok.

Walter smotrel na menia neotryivno. Ya znal, cevo on boyitsa, i proiznes to, cto uje davno sidelo u menia v golove:

— Ostavity tebia jivoy mojno bylo lix po odnoy pricine — eto komu-to vyigodno. K primeru, tyi mojex privesti k klinku. Ili je yexo kak-to pomoc. Vot, dopustim, tvoys drug. On vpolne mog naniaty liodey, a zatem, kogda u nih nicevo ne vyixlo, vteretsa k tebe v doveriye i vseгда nahoditsa poblizosti.

Byivxiy sluga markgrafa Valentina rassmeyalsa i podnialsa so svoyevo mesta:

— Pojaluy, ya poydu shoju k Philippu. Inace ya vse-taki kovo-nibudy v samom dele uby.

On vyixel, a ya, dojdavxisy, kogda yevo xagi stihnut na lestnice, vstal. Raspahnul dvery, proveriaya, deystvitelno li myi ostalisy odni.

Kristina sidela s neproniçayemyim liçom, no ya videl, kak v yeyo temnyih glazah buxuyet buria.

— Kak davno tyi yevo znayex?

- S teh por, kak menia yedva ne ubili. Kogda ya prišla v sebia, on byl riadom. Ya neveselo hohotnul:
- Oceny udobno. I vpsyivayetsa v moyu teoriyu. Zabolivo okazatsa podle posteli ranenoy v tot moment, kogda nujno, raz uj ne udalosy polucity klinok.
- Ona ne jelala verity:
- Eto vsevo lix teoriya, Sineglazyiy. U tebia net nikakih dokazatelystv, vprocem, kak i u menia.
- Tyi ne slixkom doverciwaya natura, Krista. Otcevo je poverila prohodimču?
- Devuxka dopila vino, podumala:
- Krome tovo cto on neskolyko raz spasal moyu jizny, Walter ocenyy ubeditelen. Yemu nujna pomož straja. I ya verio v yevo istoriyu. Myi stojim na grani katastrofy, Ludwig. Do propasti, v kotoroy buxuyet plamia, vsevo odin xag. No nikto iz liodey daje ne podozrevayet ob etom.
- V komnate bylo duxno, i ya rassregnul vorot rubahi.
- Katastrofyi slucayutsa yejegdno. Yesli ne epidemiy cumyi, tak yustirskiy pot. Yesli ne ocerednaya hereticeskaya sekta, risuyuxaya na graviorah Papu s kozlinymi nogami, tak voyna. Celovek, sozdayuxiy kinjalyi, otravliayuxiye duxi, bez somneniya, opasen. No ne slixkom li rano myi kricim “apokalipsis!”?
- Etot nekto ruxit osnovyi, Ludwig. On certovski talantlivyy master, no ispolzuyet svoyy talant vo zlo. To, cto on delayet, nepravilno. Walter lovit kuzneča uje ne pervyy god.
- Tvoy koldun lovit ne tolyko yevo, no i strajey. On ubiyča. Takih, kak myi s toboy.
- Ya znayu.
- No ostayoxsa s nim?
- Kristina upriamo sjala gubyi.
- I dalye budu.
- Nesmotria na smerty teh, kto byl tebe dorog?
- Ona s sojaleniyyem opustila golovu, no otvetila tvrdo:
- Yesli kuzneč prodoljit, umret yežo bolye takih, kak myi. Vse Bratstvo. A Walter i yevo liodi seychas yedinstvenniyye, kto mojet nayti i ustanovity temnovo mastera. Vse ocenyy seryozno, Ludwig. Walter pokazyival mne staryye manuskriptyi vremen Konstantina. Togda sužestvovalo lix dva takih klinka. Govoriat, ih dostavili s vostoka, s samoy graniči objityih zemely. Znayex, pocemu emperator sozdal strajey? Iz-za proklyatyih kinjalov. On jelal jity vecno, a dlia etovo yemu trebovalisy duxi.
- Ya kivnul:
- Uje dumal ob etom. S pomožy cornyih klinkov on ubival liodey, temnil ih duxi. A zatem zabiral svetlyim, dobavliaya sebe jizny.
- Ya ne znayu, kogda eto nacalosy. Pochti vse svidetelystva tovo vremeni unictojenyi. No sobyitiya svyazyivayu s tem momentom, kogda iz zemely hagjitov na nax materik priehala semya svetlyih kuznečov. Kak govoriat legendyi, oni — potomki odnovo iz ucenikov Christa. Oni stali kovaty kinjalyi s sapfirami, no net ni odnovo podtverjdeniya, cto temnyiye klinki — ih ruk delo. Čerkovy vziala masterov pod svoyy zažit i na protiajeniyi mnogih pokoleniy ih oberegala. Emperiya Konstantina rosła, kak i yevo vlasty. A jizny dlilasy i dlilasy. No temnyiye kinjalyi privlekali na materik temnyiye duxi. Razumeyetsa, te zarojdalisy i ranyxe. Grehi i prestupleniya nikto ne

otmenial. No, po utverjdeniyam istorikov, ranyxe ih bylo gorazdo menyxe, cem posle tovo, kak emperator stal obmanyivaty smerty. Poetomu yemu i potrebovalisy takiye, kak myi, — ocixaty zemli ot yevo oxibok.

Nicevo udivitelynovo ya dlia sebia ne uznal:

— Konstantin davno prevratilsa v prah. Kinjalyi yemu ne pomogli. Ne pomogut i tomu, kto delayet ih seycas. Cevo tyi boyixsa? Naxestviya zlyih suxnostey? Myi spravimsa. Volnyi temnyih dux zahlestyivali stranyi i ranyxe, no Bratstvo vseгда ih pobejdalo.

— Ya ne etovo opasayusy, Ludwig. Menia pugayet necto inoye. Tyi znayex, cto Konstantin otpravil vosemy ekspediciy na vostok, nadeyasy razdobyity yexo podobno orujiya?

— Zapaslivyyi sukin syn, — nevolyno voshitilsa ya. — U nevo vedy ne polucilosy?

— Nikto ne vernulsa s kraja objityih zemely. No Konstantin prodoljal iskaty i scital, cto yesli sobraty desiaty temnyih klinkov, to oni stanut kliocom... — Ona sdelala pauzu, vnimatelyno nablodaya za moyim liçom. — Kliocom dlia tovo, ctobyi otkryity adskiye vrata.

Mne potrebovalosy neskolyko sekund, ctobyi perevarity yeyo slova i rassmeyatsa:

— Potriasayuxe! Eto Walter tebe skazal? I tyi yemu verix?!

— Verio, Ludwig.

— Otkryity dorogu v ad. Tak ne byivayet.

— A byivayet, cto kinjal prevraçayet cistuyu duxu, na kotoroy net grehov, v temnyu suxnosty? — privela Kristina argument. — Skaji ya tebe takoye god nazad, tyi byi mne poveril? Ili vot tak je smeyalsa?

— Ne poveril byi, — prixlosy priznaty mne. — Znacit, desiaty cornyih kinjalov otkroyut vrata v ad? Skaji, pojaluysta, kak Walter otzyivayetsa ob umstvennyih sposobnostiah velikovo Konstantina? Na koy cort tomu iskaty stoly slojnyiy sposob samoubystva? Yesli gde-nibudy v Fringboe poyavitsa predstavitelystvo ada, to ploho budet ne v odnom gorode, a vo mnogih stranah. Legionyi demonov, sukkubov, certey, adskoye plamia, sera s nebes i prociye vexi. Ne scitaya gibeli tyisiac liodey. Eto nemnogo nerazumno. Daje dlia Konstantina. Ne nahodix?

— Obiazatelyno iskaty logiku, Ludwig?

— Yesli hocex poniaty motivyi drugovo celoveka? Da. Obiazatelyno. Osobenno kogda ne verix na slovo koldunu, ohotivxemusa za klinkami strajey.

— Ad toje mojet daty silu i vlasty. I Konstantin scital, cto, raz etovo ne dayut yemu nebesa, nesmotria na to cto on prinial novuyu religiyu, otkazavxisy ot yazyiceskih bogov, sleduyet zakliocity inuyu sdelku. Sozdaty prohod dlia teh, komu popasty v nax mir ne tak-to prosto. On scital, cto priobretet gorazdo bolyxe, cem poteriaet.

Ya lix razvel rukami:

— I o takom otkroveniye znayet tolyko nax obxiy drug?

— Net. V Riapano eto toje izvestno. Poetomu dva klinka Konstantina unictojenyi uje oceny davno.

Konecno. Tolyko odin. Vtoroy lejil v sumke naxey obxiy ucitelynici.

No skazal ya sovsem drugoye:

— Polojim, vse tak, kak tyi govorix. Poraduyemsa, cto u Konstantina nicevo ne vyixlo. No tepery v mire poyavilsa yexo odin bezumeç, kotoromu ne k cemu prilozhity ruki, poetomu on sozdayot orujiye, boleye opasnoye, cem hagijskaya pescanaya

kobra. No ne hranit yevo. I ne sobirayet, a vyibrasyivayet v narod. Inace byi myi s toboy ne uvideli ni odnovo takovo klinka. Sledovatelyno, on yavno ne jelayet otkryivaty nikakih mificheskikh vrat. Tak?

— Net. Ne tak. Myi podozrevayem, cto tot, cto byl u menia, okazalsa vsevo lix probnyim ekzempliarom. Yemu nado bylo uznaty, rabotayet li kinjal.

— I poetomu orujiye kakim-to obrazom poyavilosy u predstavitelia Ordena? — Ya byl polon skeptiçizma.

— Pocemu byi i net? Oni speçialisty v takih voprosah. Raz proveriyut naxi klinki, vidiat istoriyu sobrannyih dux, to, vozmojno, on nadeyalsa, cto dadut oçenku i yevo rabote.

— Yesty dva “no”. Ya ne lioblio Orden, no delo oni znayut. Poyavisy sredi nih podobnyiy celovek, on yavno byi ne okazyivali yemu uslugi, a potažili k sebe v podvalyi. Ili je srazu prikoncili.

— A mojet, kuzneç zakliocil sdelku tolyko s odnim iz nih. S samym necistoplotnyim, — vesko vozrazila ona. — A tvoyo vtoroye “no”?

— Yežo odin temnyiy kinjal putexestvoval po miru bez svoyevo sozdatelia. Klinok naxol odin inkvizitor v sumke gonça, oderjimovo besom. Goneç umer, tak nicevo i ne uspev rasskazaty. A klinok kleriki unictojili.

— Tyi uveren v etoy informaçiyi?

— Ya vmeste s Gertrudoy videl oblomki orujiya u kardinala di Travino. V tvoyey teorii, cto kuzneç rexil proverty, rabotayet li yevo tvoreniye, togda kak ostalynniye klinki on derjit pri sebe, yesty nekotoryaya nesoglasovannosty. Proverka kinjala — zvucit krayne natianuto. On mog eto sdelaty i sam, raz umeyet sozdavaty takiye veži. Ya dumayu, yedinstvennaya pricina, pocemu kuzneç mog otdaty temnyiy klinok komu-to iz Ordena, — eto plata. Plata za pomož i sotrudnicestvo.

No Kristina scitala inace:

— Otniody. Teoriya lix ukrepilasy s tvoyim rasskazom. Podumay sam. Pervoye orujiye ne došlo do adresata. Yevo perehvatili i unictojili kleriki. Poetomu poyavilsa tot, vtoroy, v itoge popavxiy mne v ruki.

Versiya zvucala cuty boleye skladno, cem predidužaya. No nenamnogo. Ya pomnil, kak v Riapano govorili o tom, cto oteç Mart naxol klinok tri goda nazad. A Kristina zapolucila svoj na semy let ranyxe, sledovatelyno, yeyo klinok nikak ne mog byity vtoryim.

— Walter tak uveren v podobnom razvitiyi sobyitij? — Po moyemu tonu bylo poniatno, naskolyko silyno ya “çenio” mneniye kolduna.

Ona podniala vverh ladoni:

— Sluxay. On neobyicnyiy celovek. I jestokiy. V drugoye vremia ya byi ubila yevo ne zadumyvayasy. Za vse zlo, cto on pricinil Bratstvu. Da net! K cortu Bratstvu! Za vse to, cto on sdelal tebe. No, kak ya govorila, situaciya oceny silyno izmenilasy. Ya mnogoye uznala za paru poslednih let, i moyo otnoxeniye k jizni perevernulosy. On — menyxeye zlo i mojet spasti vseh nas.

— Zlo ne mojet byity malenykim ili bolyxim. Zlo ostayotsa zlom. Ya podhoju k slucivxemusa bez emoçiy. Vo vsiakom sluçaye, seycas. On ne smog otsledity zakonnikov, no naxol tebia. Ugaday, kuda spexil goneç, ubityiy inkvizitorom? V zamok Latka, vladelyçem kotorovo byl markgraf Valentin, a yemu slujil tvoy razliubeznyiy koldun. Vse ukazyivayet na to, cto on iskal temnyiy kinjal.

— Ya toje yevo iḡu, kak i drugiye liodi Waltera. Myi nadeyemsa, cto artefakt privedet nas k kuzneču. — Ona podalasy vpered, nakryila moyu ruku svoey, vkradcivo skazav: — Sluxay. Skoreye vsevo, tyi prav. Za tem napadeniyem deystvitel'no mog stoyaty on. Slixkom mnogo sovpadeniy. No eto nicevo ne meniaet, Ludwig. Ya nujna yemu, a koldun nujen mne. U nas odna čely. I drug bez druga myi ne oboydemsya. Ya mnogim pojertvovala radi tovo, ctobyi popyitatsa nayti temnovo mastera. Slixkom mnogim. I otstupaty seycas... Poveri, ya prosto ne mogu tak postupity.

— On opasen, Kristina.

— Ya eto znayu lucxe, cem tyi. U nevo tyisiaca i odin nedostatok, no daje takoy celovek, kak on, mojet spasti nax mir.

Eto bylo tak smexno slyixaty. Walter — spasitely celovečestva. Po mne, tak eto mir sleduyet izbavliaty ot nevo.

— Tyi ischezla i ne podavala o sebe vestey pocti god. — Ya smenil temu. — Myi volnovalisy za tebia.

Ona otvela glaza, skazav tihim golosom:

— Prosti. U menia ne bylo vyibora. Proxloy vesnoy myi s Walterom vlipli v nepriyatnosti, kogda sbili so sleda kuzneča klerikov. Uverena, v otliciye ot nas oni ne hotiat yevo ubivaty. Pymav kuzneča, Riapano polucit v svoyi ruki ogromnyu vlasty. Poetomu tyi ponimayex, kak vajno nam nayti yevo pervymi?

— Znacit, vyi hotite ubity zagadocnovo mastera?

Ona goriaco kivnula:

— Samyim byistryim sposobom iz vseh vozmojnyih. Ctobyi nikto ne uznal yevo sekretov. Oni doljni umerety vmeste s nim.

— A sviaženniki? Vdrug vyi oxibayetesya, i u nih takaya je čely, kak i u vas, — ubity yevo.

— Ne oxibayemsa, — bezapelliačionno zayavila ona. — Kak tolyko oni poniali, cto myi toje iḡem yevo, poslali za nami svoiyh ubiyč. Poveri, Ludwig, eto bylo straxno. Piatero iz naxevo otriada pogibli. Myi nasilu uxli i vot uje kotoryiy mesiač skryivayemsa. I ya ne mogu vernutsa v Ardenau. Daje pisymo napisaty komu-libo iz strajey ne mogu. Ono podstavit pod udar liobovo.

— Organist v čerkvi, — ulyibnulsya ya. — Tyi ne slixkom-to horoxo skryivayexsa.

— Lucxe priatatsa ot sobaki v yeyo je budke. Tam ona budet iskaty v poslednioyu oceredy. Nikto ne smotrit na muzykantov.

— Ubegaty vecno ne polucitsa.

— Ya i ne stanu. Nujno lix unictojity zlo. Vse ostalynoye nevajno.

Ya videl, cto ona oderjima ideyey nayti celoveka, kuyuxevo temnyiye kinjalyi, točno tak je, kak Miriam vot uje vek ne dayut pokoya poiski kuzneča, sozdayuxevo klinki dlja Bratstva. Ya ponimal, cto ne otgovorio yeyo, cto spority bessmyslenno i to, cto, priyehav sioda cerez neskolyko stran, ya uznal, cto ona jiva i o proizoxedxem s ney i Hansom, eto i yesty vse, cevo ya dostig.

— Viju, cto jelaniye spasti mir veliko.

— Mir? — Ona izognula brovy. — Plevaty ya hotela na nevo. Ya spasayu ne mir, a Bratstvo. Zaḡayayu yevo v meru otpuxennyih sil i umeniya.

— Tolyko v Bratstve ob etom ne podozrevayut.

— I horoxo. Menyxe problem i mne, i im.

— Myi sušestvuyem pocti poltoryi tyisiaci let. U nas slucalisy raznyiye nepriyatnosti, no Bratstvo vseгда vyijivalo i ostavalosy na nogah. Ostanetsa i vpredy. Tebe nezacem skladyivaty golovu lix radi nepodtverjdennyih slov kolduna. Poyehali v Ardenau. Priamo seycas. Bratstvo dogovoritsa nascot tebia s Riapano. Gertruda pomojet. A di Travino tolyko poraduyetsa informaciyi, kotoraya tebe izvestna. Myi zašitim tebia.

Kristina grustno rassmeyalasy:

— Mne otradno znaty, cto tyi do sih por pyitayexsa spasti moyu golovu, Ludwig. Ya byi oceny hotela, ctobyi vse bylo kak dvenadčaty let nazad, kogda myi plecom k plecu otrajali natisk temnyih dux. No mne uje kajetsa, cto naxa yunosty ne boleye cem mif, kotoryiy ya sama sebe pridumala. A seycas vokrug menia realynosty, i ona oceny straxna. Tyi prosto poka ne mojex očenit tovo ujasu, kotoryiy ispyityivayu ya, poniaty vsey seryoznosti problemyi. I soverxayex tu je samuyu oxibku, kak togda s tem kartografom.

V golove u menia trevojno zviaknulo.

— Tyi konečno je vse znayex.

— Znayu. Vedy ispravliaty tvoyi oxibki prixlosy mne.

Ya prixurilsa:

— Znacit, vot kto ubil yevo.

Ona daje ne pyitalasy otričaty:

— A tyi ostavil mne vyibor, kogda proyavil jalosty? Tebe nado bylo privezti yevo v Bratstvo, a ne otpuskaty na vse cetyire storonyi. Togda byi Miriam ne prosila menia spasaty situaciyu!

Tepery ponimayu, pocemu Gertruda nicevo mne ne rasskazala. Ya pokacal golovoy:

— Tyi govorila, cto ya izmenilsa. Tyi izmenilasy ne menyxe menia. I ya sojaleyu ob etom. Prejniaya Kristina nikogda byi ne stala ubiyčey na pobeguxkah u magistrov.

Yeyo ličo iskazilosy ot obidyi, i ona proxipela:

— Tyi deystvitel'no tak i ne ponial, cto togda proizoxlo?! Iz-za cevo oni stoyali na uxah?

— Ponial. Ispugalisy novovo messiyi i tovo, cto on mojet naucity drugih liodey snimaty grehi s liodskih dux. V perspektive Bratstvo stalo byi nikomu ne nujno.

Ona dvajdy bezzvucno hlopnula v ladoxi:

— Potriasayuxe! Tyi uvidel myix, no ne zametil koxku. Nikto iz teh, kto byl v kurse situaciyi, ne boyalsa dalekovo buduževo. Myi opasalisy nastoyaževo. A ono takovo: kartograf po kakoy-to nasmexke sudybyi mog ocixaty duxi strajey. No on zabiral ne tolyko naxi grehi, no i nax dar. Myi stanovilisy obyicnyimi liodymi, takimi, kak tyisiaci drugih obyivately, Ludwig. Lixivxisy dara, myi ne mogli delaty svoyu rabotu. A tepery tolyko predstavy, cto byi bylo, yesli byi yevo, k primeru, zahvatil Orden? I ispolyzoval protiv nas. A yesli byi kartograf naucil kovo-to i poyavilosy neskolyko takih liodey? Desiatok? Sotnia? Armiya! Myi byili byi unictojenyi, slovno gorod, v kotoryiy popal celovek, zarajonnyiy yustirskim potom.

— I mnogih li strajey Hartwig lixil ih raboty?

— Slava bogu — ni odno.

— Togda prosti, no tvoyi slova ne boleye cem nelepayaya fantaziya.

— Odná takaya fantaziya slujila poslednemu potomku imperatora Konstantina. I kogda Bratstvo ne vernulo yemu kinjal, na kotoryiy pretendoval koroly Progance, v delo vstupil takoy je, kak tvoj Hartwig. Četvero magistrov i opomnitsa ne uspeli, kak lixilisy svoyevo dara. Togda yevo ubili vmeste s korolem, i zavertelasy vsia eta kaxa. Tepery, pomnia o proxlom, Bratstvo ne stalo jdaty nacala epidemiyi, a unictojilo bolynovo do yevo poyavleniya v gorode. — Ona s vyizovom posmotrela na menia. — Scitayex, čto v Ardenau oxiblisy?

Ya vzdohnul, vstal iz-za stola, tak i ne pritronuvxisy k bokalu vina:

— Ne imeyet smysla teriaty vremia na sporyi. Magistryi uvideli opasnosty. Realy-nuyu ili mnimuyu, ne mne sudity. No celovek, kotoryiy mog sdelaty mir cuty lucxe, mertv. I mne jaly tovo, čto tepery nikogda ne slucitsa.

— Boyusy, ya ne smogu tebia poniaty, Ludwig. Myi stali slixkom raznymi, — s grustyu skazala ona. — Kogda tyi uyezjayex iz goroda?

— Yežo ne rexil, — čestno otvetil ya.

— Ostanysa. Mne nujna tvoja pomož, i tyi yedinstvennyiy, komu ya mogu dove-riaty zdesy. Obexay, čto primex vzvexennoye rexenije.

Ya posmotrel v yeyo glaza i vopreki svojemu jelaniyu otkazaty kivnul...

Propovednik sidel na pervom etaje, v apteke. On diplomaticno ne stal sluxaty nax razgovor s Kristinoy i seycas zanimalsa tem, čto s nenavistyu posylal prokliatiye za prokliatiyem na golovu Waltera, kotoryiy, ne zamecaya svetloy duxi, negromko besedoval s sedoborodyim aptekarem.

— Van Normaenn. — Koldun vstal, zakryivaya mne vyihod. — Myi ploho nacali. Byity mojet, seycas samoye vremia vse ispravity?

— Ugolyev tebe nado v glaza napihaty, diavolyskoye otrodye! — besnovalsa Propovednik.

— Ne dumayu, — holodno proiznes ya.

— Nu hotia byi na vremia. Ctobyi ne rasstrayivaty cudesnuyu Kristinu.

Ya xagnul k nemu navstrecu i skazal tak tiho, ctobyi slyixal tolyko on:

— Ya ne verio ni odnomu tvoyemu slovu. I tyi jiv tolyko potomu, čto ona menia ustanovila. Poetomu s dorogi. Poka ya ne ubil tebia za to, čto tyi delal so strajami.

On usmehnulsa, sdelal xag v storonu i, kogda ya uje vyihodil, kriknul mne v spinu:

— Podumay o tom, čto ya skazal! Adskiye vrata! V odnom iz naxih gorodov. I kogda oni otkroyutsa, poblizosti ne okajetsa angelov, kotoryiye steregut pokoy celove-cestva na vostokey. Myi budem predostavlenyi sami sebe!

Ya pisal byistro, to i delo okunaya pero v cernilyničy, i Propovednik, uznaxiy osnovnoye soderjaniye naxevo s Kristinoy razgovora, pointeresovalsa:

— Dlia cevo vse eto?

— Konkretiziruy, — poprosil ya yevo.

— Pisymo. Zacem ono?

— Potomu čto sozdalasy opasnaya situaciya. I yesli so mnoy čto-to slucitsa, hoty kto-to doljen byity v kursey tovo, čto zdesy proishodit.

— Gertruda ne budet scastliva.

Ya podnial na nevo vzgliad:

— Nadeyusy, ona nicevo ne uznayet. Ne jelayu vputyivaty yeyo v eto.

— Togda komu je tyi pixex?



— Miriam. Bratstvo doljno byity gotovo k nepriyatnostiam, yesli kleriki rextat sprosity o Kristine i yeyo delah.

On pomolcal, sluxaya, kak skripit pero:

— Etot Walter, on kak bexenaya sobaka. Yevo nado ubity.

— Priyatno znaty, cto myi shodimsa vo mneniyah i ne dumayem o bibleyskikh zapovediah. — Ya dal cernilam vyisohnuty. — No beda v tom, cto u nevo yesty informaciya. O tom je temnom kuznece.

— Tyi ne dumal, cto on vret?

— Nascot adskih vrat? Vpolne vozmojno. No odno ne otmeniyet drugovo. Po-hoje, on deystvitel'no ixet temnovu mastera. I yesli ne dlia ubiystva, to dlia svoiyh celey. Ili cyih-to yexo. Kristina uverena, cto oni pocti naxli kuzneca. Razumno bylo byi nahoditsa riadom s nimi.

— Tvoya byivxaya naparnica — sumasxedxaya.

— Ona byi ne vviazalas' v etu istoriyu, yesli byi ne verila v to, cto govorit.

Ya slozil bumagu, ubral yeyo v konvert.

— Kak Kristina lixilasy palycev?

— Kogda nacala rabotaty odna, — neohotno otvetil ya.

— To yesty bez tebia?

— Da.

On ponial, cto ya ne jelayu prodoljaty etu temu:

— Ya shodil glianul na mesto, gde yakoby byl angel. Tolpixa, kak pered rayskimi vratami. Soldaty, zevaki, moliaxiyesa, sviaxenniki. Vsia eta liodskaya massa kricit, gudit, oret, poyot i yedva li ne layet. I vse radi odnovo otpecatka bosoy nogi, ostav-xevosa na bruscatke.

— I cem je on neobyicen?

— Tem, cto vplavlen v cornyy kameny, a sam oslepitel'no-bel. I govoriat, cto blagouhayet jasminom.

— Jasmin v konce zimyi — eto pohoje na cudo. — Ya zapecatal konvert alyim surgucom.

— I za pravo prikosnuta gubami k etomu cudu derutsa. A nekotoryye prodavay svoyo mesto v oceredi za desiaty dukatov.

— Bylo byi stranno, yesli byi zabyili o najive, — melancholicno proiznes ya.

Myi, liodi, vseгда naydem cto prodaty i cto kupity. Yedu, zemli, titulyi, zvaniya, sviatyie moxi ili mesto poblje k rayskim vratam.

— Sevodnia ya vozblagodaril Gospoda, cto umer. Pravo, budy ya jiv, corta s dva smog byi dobratsa do relikviyi i uvidety sviatuyu Juliyu.

Ya ubral pisymo za golenixe sapoga:

— A eto yexo kto?

— Slepaya devočka, s kotoroy govoril angel.

— Cto, uje byla kanonizaciya? — s ironiyey proiznes ya, i tak znaya otvet.

K liku sviatyih pricisliali ne ranyxe cem cherez piaty let posle smerti pretendenta, i ctobyi dostic stoly vyisokovo zvaniya — slov o tom, cto govoril s angelom, nedosta-tocno.

— Konecno net. Prosto tak yeyo nazyivayet narod.

— Narod... — Ya vyixel na ulicu, takuyu je xumnuyu, kak i ranyxe. — V takih voprosah vajno to, cto govorit ne narod, a kniazya cerkvi.

Tut on konecno je ne sporil. Vidno, kak i ya, vspomnil prediduževo kniazia Leserberga, prosivxevo, ctobyi v Riapano priznali yevo matuxku sviatoy. Takaya blaj stoila yemu pocht semysot tyisiac dukatov, a razrazivxiysa skandal privel k smerti desiatka podkuplennyih kardinalov, reformačiyi Çerkvi i poyavleniyu protestnyih dvijeniy v Witilске, trebovavxih lixity Riapano privilegij, a vseh Pap priznaty “ne namestnikami Boga na zemle, a vsevo lix prodajnyimi sukinyimi syinami i posledovateliami diavoly-skih nauk, a takje jadnyimi kolcenogimi jabami”.

S teh por Sviatoy grad trijdyi dumayet, prejde cem kovo-libo pricislity hotia byi k blajennyim, ne govorja uje o sviatyih. Oni trebuyut dokazatelystv kak minimum dvuh soverxonnyih pri jizni cudes, pravednovo sužestvovaniya i xesti monografij s razmyixleniyami o religiji (yesli, konecno, pretendent umel citaty i pisaty).

Kontora “Fabien Clemence i syinovya” raspolagalasy nedaleko ot çerkvi, gde ya naxol Kristinu. Malenkiy neprimetnyy klerk prinial moyo pisymo, podslepovato xuriasy.

— Obyicnaya otpravka?

— Otsrocennaya, — skazal ya. — Otoxlite yevo adresatu, yesli ya ne zaberu poslaniye v teceniye sleduyuxih desiaty dney.

— Eto budet cuty doroje. — On sdelal otmetku v tolstoy knige. — Cto-nibudy yežo?

— Net, blagodario.

Na ulice menia jdal Walter.

— Dvadçaty piaty klinkov strajey trebuyetsa dlja odnovo temnovo kinjala. — On skazal eto byistro, prejde cem ya rexil, cto s nim sdelaty. — Dlja desiaty trebuyetsa dvesti piatydesiat.

— Ya umeyu scitaty. Yemu ne hvatit i vsej jizni, ctobyi sobraty ih.

Koldun, točno ptiça, sklonil golovu:

— Jizny — vež otnositel'naya, Ludvig. K primeru, yesty te, kto jivet sebe posle smerti i v us ne duyut. A yesty takiye, kak tyi. Kto mojet uvelicivaty svoyu jizny hoty do beskonecnosti. Ponimayex, na cto ya namekayu?

— Cto temnyy kuzneç — straj.

— Yesty u menia takaya teoriya.

— No nikakih dokazatelystv.

— Nikakih, — priznal on. — Tot, kto sozdayot temnoye orujiye, obladayet ogromnym terpeniyem i beskonečnyim vremenem.

— Skaji mne, koldun. Skolyko kinjalov u nevo seycas?

— Sprosi cto polegce. Semy. Byity mojet, vosemy. I yežo odin delayetsa. A znacit, vremeni u nas ne tak uj mnogo.

— A otkuda tebe izvestno ob etom?

— Ya umeyu sluxaty. Ya znayu liodey. I neliodey. Ya ponimayu yevo lucxe, cem çerkovniki, no, k sojaleniyu, nedostatocno, ctobyi skazaty, kto on takoy. Etot celovek rabotayet uje davno, iz pokoleniya v pokoleniye sobiraya klinki strajey i ostavayasy nezametnyim v naxem mire.

— On mojet byity i ne odin. Naprimer, çelyiy klan. Togda ne stoit obražaty vni-maniya na skazku o bessmertiyi.

— Da nevajno, skolyko ih — odin, dvoje ili sotnia. Kogda yevo delo budet zakon-ceno, stanet slixkom pozdno. Byity mojet, tyi proyavix blagorazumiye i myi pogovo-rim? Priamo seycas?

— Govori, — skazal ya, prislonivxisy k stene doma.

— Horoxo, — legko soglasilsa on, byistro ogliadevxisy i udostoverivxisy, cto nikto ne obražayet na nas vnimaniya. — Ya uznal obo vsem etom davno, kogda yežo byl molodyim. Malenykiy sluh, broxennaya fraza na odnom iz balov vedym. Ya zain-teresovalsja, stal raskrucivaty nitocku. Nabliodal, rasspraxival. Daje v moyom soob-ščestve informaciyi bylo malo, ya dovolystvovalsja lix sluhami i mifami, bolyxinstvo iz kotoryih okazalisj vyidumkoy. No ya ne sdavalsja, nahodil kollekcionerov staryih knig, posežal castnyiye biblioteki i dajje yezdil v Temnolesye.

— Ne ley vodu, koldun. Cuty bolyxe konkretiki.

— Nakoneč ya uznal, cto yemu trebuysja kinjalji strajey. Ne yunčov, a teh, kto uje ne pervyj god sobirayet duxi. I stal nabliodaty za vami. Piaty let mne potreboval-osy, ctobyi poniaty — vaxi umirayut reguliarno, no v osnovnom molodniak. Te, kto stanoviatja masterami, pogibayut dovolyno redko, a bessledno ischezayut yežo reje. I pocti vse ih kinjalji popadayut v Orden i unictojayutsja.

— Poka ya ne uznal nicevo novovo.

On hotel otvetity, no uvidel maliara, nesuxevo vedro kraski, i ne otkryival rta, poka celovek ne skryilsja za povorotom.

— Napriagi mozg, straj. Ya govorio o tom, cto yedinstvennyiy sposob sobraty kin-jalji, ne vyirezaya vaxu bratiyu napravo i nalevo, eto zabiraty te klinki, cto Bratstvo otdayot zakonnikam na unictojeniye.

— Nevozmojno, — vozrazil ya. — Naxe orujiye unictojayetsja pri svideteliah.

On rassmeyalsja, zapanibratski hlopnuv menia po plecu:

— Let semy nazad ya byl takim je naivnym, kak tyi, van Normaenn. No zatem nacal dumaty. Kto vse eti svideteli? Straji na unictojeniji byivayut krayne redko — vas malo i del polno. Orden lomayet kinjal, kogda riadom predstaviteli vlasti. A tepery podumay, mnogo li tolstyiy burgomistr, zanoscvyiy graf ili yedva umeyužiy citaty prihodskoy sviažennik ponimayut v kinjalah strajey?

S etimi slovami on dostal iz sumki klinok s sapfirom na rukoyati i protianul mne.

— Kopiya, — posle beglovo osmotra skazal ya.

— Verno. No eto opredelit lix opytitnyiy glaz. Vseh ostalynyih smutit zvezdcatyiy sapfir, kotoryiy, priznayemsa cestno, ne takaya uj i redkosty.

Ya poter žetunistyiy podborodok:

— Tyi hocex ubedity menia, cto Orden pomagayet temnomu koldunu?

— Orden ili kto-to iz sostoyajih v nem. Naprimer, lucxiy drug markgrafa Valentina gospodin Alexander, horoxo tebe znakomyiy po sobyitiyam v Vione. Yesli zakonniki ne mogut vospolyzovatsja vaximi kinjalami sami, eto ne oznacayet, cto oni ne naydut kuda ih pristroyity.

— I myi vnovy utyikayemsa v stenu, koldun. Moy vopros: “Kakaya v etom vyigo-da?” — nikuda ne delsa. Ya ne jaluyu zakonnikov, no vse je ne poverio v ih jelaniye raspahnuty vrata ada i ustroyity koneč dlja vsevo sveta. S kakoy stati vyirvavxiyesa iz pekla certi ne nacnut im vrediti?

Walter po-priyatelski pozdorovalsja s dvumia prohodiwximi mimo nas strajnikami i lix posle otvetil:

— Gliaju, tyi uje verix, cto vrata, kotoryiye mogut otkryity kinjalyi, ne prosto glupaya skazka.

— Ne verio, — otrezal ya. — No eto vesomyiy kontrargument v tvoey nelepoy istoriyi.

On ulyibnulsya, no glaza yevo stali zlyimi i razdrajonnyimi:

— Sporio na dukat, cto zakonniki ne znayut o tom, cto klinki mogut otkryity vrata. Tot, kto splavliayet kinjalyi kuzneču, delayet malyiye pakosti, daje ne podozrevaya o bolyxoy. K primeru, on ne protiv, ctobyi u Bratstva bylo mnogo raboty. Kak togda, v Schossi. I nadeyetsya, cto neskolyko temnyih kinjalov diskreditiruyut strajey, kotoryiye prosto ne spraviatsya s valom temnyih dux. Razve eto ne vyigodno Ordenu? Panikuyuxeye naseleniye, nedovolyniye kniazya, novyiye volynosti, usileniye, vlasty? Eto odna iz versiy. Drugaya — on banalno zarabatyivayet na etom. Liodiam, znayex li, nujno zoloto. A nekotoryim liodiam yevo trebuyetsya kak mojno bolyxe. I nakonec, tretya — Kristina scitayet, cto kuzneč ot dal kinjal, ctobyi proverity yevo rabotu. Ya ne soglasen s etim. Tot, kto sozdayot takoye, znayet, cto vyihodit iz-pod yevo molota. Po mne, eto byla plata za klinki strajey, kotoryiye yemu nujny.

— Ya znayu o dvuh temnyih kinjalah. Odin zabrala u zakonnikov Kristina, drugoy — čerkovy u kuriera, napravliavxevosa v Latku.

On vyigliadel udivlennyim:

— Seryozno? V pervyy raz slyixu. U tebia tochniye svedeniya?

— Da.

— Kogda eto slucilosy?

— Ne mogu skazaty.

— Vozmojno, yežo pri jizni gospodina Alexandera, liobivxevo gostity u markgrafa, — probormotal tot. — Gde kinjal tepery?

— Unictožen klerikami.

— Tepery mne poniatno, kak oni vyixli na kuzneča. — On otvernulsya, sobirayasy uhodity. I brosil čerez pleco: — Kristina prosila peredaty, ctobyi tyi prixol čerez paru casov v apteku.

— Ey, koldun, — ostanovil ya yevo. — Ni odin celovek ne meniayetsya nastolyko byistro. S cevo eto tyi stal takim liobeznyim?

— Liobeznyim? — On skrivil ugol rta. — Tyi menia s kem-to sputal, straj. Ya govorio s toboy lix potomu, cto mne mojet ponadobitsya tvoya pomož. Inace nikakih razgovorov byi ne polucilosy.

— Otvety mne vsevo lix na dva voprosa, a zatem mojex katitsa k cortu.

— Vecerom.

— Net. Seycas.

V yevo glazah bylo čeloye more gneva, ya videl, kak on sjal kulaki, no tut je rasslabilsya i neiskrenne ulyibnulsya:

— Ladno. Prože vse zakoncity seycas. Valiay.

— Markgraf Valentin sobiral kinjalyi. Dlia kovo?

— Alexander i yevo neizvestnyiye mne družya vnuxili markgrafu, cto tot obretet bessmertiyu. Na samom dele zakonniki prosto ispolzovali yevo vozmožnosti dlia sbo-  
ra orujiya Bratstva. Vtoroy vopros?

— Kinjal, kotoryiy tyi yedva ne ukral v Levette. Dlia cevo nujen on?

— A... — protianul koldun, i bylo vidno, cto yemu nepriyatno vspominaty o toy neudace. — Dlia obmena. Odin kollekcioner jela sebe takuyu igruxku v obmen na bezdeluxku.

— Kakuyu bezdeluxku?

Kak nazlo, navstrecu xol yexo odin patruly straji, i Walter vospolyzovalsa etim, otodvinuv menia plecom:

— Prihodi k Kristine. Uznayex.

— To yesty tyi polucil yeyo? Naxol drugoy klinok?

— Mne pora, van Normaenn.

Ya dal yemu proyti, potomu cto i tak uje znal, cey kinjal on ispolyzoval i na cto yevo hotel pomeniaty.

— Porajayusy tvoyemu terpeniyu. Drugoy, ne znaya tebia, nazval byi eto slabo-characternostyu. Nu posle tovo, cto sdelal etot hmyiry. — Propovednik posmotrel na menia po-starikovski hitro.

— No tyi menia znayex i... — Ya predostavil yemu zakoncity frazu.

— Tyi obuzdal emoçiyi i rexil ne pugaty kryisu, poka ona ne privedet tebia k zer-nohraniliçu.

— Skoreye uj zmeyu, poka ta ne pokajet, gde yeyo kladka.

Propovednik pogrozil mne palyçem:

— Zmeya mojet i ukusity. A yeyo yad opasen. Pomnio, v moyey derevne odin pastuh...

— Menia bolyxe interesuyet ta vajnaya novosty, kotoraya vsevo minutu nazad zanimala vse tvoyo voobrajeniyu.

— Tebia ona udivit. Znayex, kak zovut kardinala, kotoryiy pribyivayet v Caruso, ctobyi provesti torjestvennoye bogoslujeniyu? Tvoy staryiy drug Urban.

Ya daje ostanovilsa:

— Nepriyatnoye izvestiye, yesli cestno. Kardinal Urban v gorode, a riadom Walter. Kak byi ne slucilosy vtorovo Viona.

— Tot celovek iz Ordena, Alexander, mertv.

— I vse ravno mne eto ne nraivitsa.

Ya vyixel na bolyxuyu krugluyu ploşady, na kotoroy letom vo vremia prazdnstva ustrayivali znamenityye piatiminutnyye skacki. Seycas zdesy goreli kostryi i byili razbityi palatki. Palomniki, te scastlivciki, kovo pustili v gorod, jili priamo na uliçe, ojidaya svoey oceredi prikosnutsa gubami k sviatomu sledu.

Vozle odnoy iz viazanok hvorosta, vyitianuv nogi, sidelo Pugalo.

— Vot eto vstreca, — probubnil Propovednik. — Ne hocex procitaty yemu notaçiyu za to, cto ono razodrало dnevnik burgomistra? Inace v sleduyuxiy raz ono ukradet u tebia ispodneye. I spalit na ogne.

— A yesli ne procitaty yemu notaçiyu, ya sekonomlio çeluyu minutu vremeni. Potomu cto itogovyy rezultat budet odin i tot je — ono vse ravno propustit moyi slova mimo uxey. K tomu je mne sleduyet zaglianuty v apteku.

— Tyi vse ravno nicevo ot nih ne dobyoxsa.

— No hotia byi uznayu, kakim obrazom oni hotiat poymaty kuzneça.

— Takaya je bespoleznaya trata vremeni, kak ubejdaty Pugalo ostavatsa payinykoy.

Ni tot, ni drugoy ne zahoteli byity moyimi soprovojdayuximi, tak cto ya ostavil ih na ploşadi sluxaty liodskuyu boltovnio.

Apteka okazalasy zakryita, stavni opuženyi, no v okne vtorovo etaja gorel svet. Ya postucal, i mne otkryil sedoborodiy aptekary.

— A, gospodin straj. Myi uje dumali, vyi ne pridete. — On blagosklonno kivnul, vpuskaya menia.

Starik vyigliadel nervnym i napriajonnyim. Za vsej etoy liobeznostyu skryivalsa kakoy-to suyetlivyiy strah. Eto nicuty ne vnuxilo mne doveriya.

— Ludwig! Horoxo, cto tyi vernulsa! — Kristina stoyala na lestnice i ulyibalasy, ne skryivaya, cto rada menia videty. — Idem, ya tebia poznamomli s ostalynymi.

V komnatah, kotoryiye ona snimala, goreli sveci. Dva stola okazalisj sdvinutyi, i za nimi razmestilisj liodi. Kogda ya voxol, na mne sosredotocilosj vnimaniye vseh prisutstvuyuxih.

— Pozvolte poznamomity vas s gospodinom van Normaennom, druzya, — obratilasj Kristina k cetveryim neznakomcam. — On — straj, kak i ya. Odin iz luxih v moyom pokolenii. A eto liodi, kotoryiye, kak i myi s Walterom, jelayut raz i navsegda pokoncicy s temnym kuznecom.

Čelaya kompaniya sumasxedxih mecateley, jelayuxih spasti mir.

— Maître Philipp, — predstavila ona aptekaria. — On zanimayetsa alchimiyej i byl nastolyko liobezn, cto okazal nam gostepriymstvo.

Starik suyetlivo poklonilsa i, plihnuvxisy na stul, stal pomexivaty lojckoy v stakane s kakim-to varevom, to i delo gromko zviakaya o tonkuyu stekliannuyu stenku.

— Adil al Juma — predstavately Lavendusskovo soyuza v svojih zemliah.

Tiorban na britoy golove delal toževo hagjita pohojim na strannyiy lesnoy grib. Glaza byili podvedenyi surymoy.

— On okazal nam neočenimuyu uslugu.

— Vyj priukraxivayete moyi dostijeniya, bayan Kristina. — On ulyibnulsa, i ya uvidel, cto dvuh čentralnyih verhnih zubov u nevo net. — Ya vsego lix skromnyiy sluga pustynnyih mudrečov, i ih prikazyi priveli menia sioda.

— Cesare Motto. Kondotier.

Vysokiy i plecistyiy celovek s řetinistyim podborodkom i gustyimi, cuty ryijevatyimi broviami neohotno pripodnial dva palyča v privetstvennom jeste nayomnikov Cavorsere. Ya ne znal, cto on zdesy delayet, no soldat udaci kazalsa takim je lixnim, kak cort, zaglianuvxij na voskresnuyu messu.

— I oteč Gotthod, kanonik sobora Sviatoy Mariyi v Braselovette.

Borodatyiy tolstjak v cornoy riase, krugloličij, s ospinami na řekah i lbu, pripodnialsa nad stulom:

— Master.

— S cevo mne nacaty rasskaz, Ludwig? — Walter sidel na podokonnike, na rukah u nevo dremala tožaya piatnistaya koxka. Ličo kolduna uje zajilo, slovno ya i ne kasalsa yevo svoymi kulakami.

— Nacni s tovo, zacem ya zdesy. — Ya proignoriroval stul, vstav tak, ctobyi videty ih vseh. Razumejetsa, eto ne ostalosj nezamecennyim, no nikto, krome usmehnuv-xevosa kondotiera, ne podal vida.

— Delo ne v tom, cto tyi straj... — Koldun ne otryival vzgliada ot koxki.

— Sam Gospody posylayet vas nam, — vajno kivnul oteč Gotthod. — Ne inace eto yevo jelaniye.

— Nam deystvitel'no nujna tvoya pomož, Ludwig, — podhvatila Kristina. — Myi s Walterom sevodnia pogovorili i poniali, cto, yesli tyi budex s nami, vse proydet legko i ne budet nikakoy krovi.

— Ya, pojaluy, nacnu s samovo nacala. — Koldun posmotrel na Kristinu, i ta obodriayuxę kivnula. — Dnem tyi zadaval vopros, zacem mne byl nujen kinjal tvoyevo druga...

— Nathana, — podskazala straj.

— Tvoyevo druga Nathana. Predistoriya takova. Dostopoctimiy Adil al Juma, blagodaria svoym sviaziam v trgovle, mnogoye slyixit. Daje to, cto pyitayutsa skryity ot yevo uxey. Svoya doxol sluh o tom, cto v Velikoy pustyne lovkiye liodi otyiskali dva cornyih kamnia i privezli na nax kontinent.

— Rec o glazah serafima?

— Verno, van Normaenn. Ih dostavili po osobomu zakazu. Etot kameny ocenyy redok i yavliayetsa obiazatelynym materialom dlia izgotovleniya temnovogo klinka. I trebuyetsya kuzneç.

On sdelal znacitel'nuyu pauzu, no, ne dojdavxisy nikakih kommentariyev ot menia, prodoljil:

— Nam prixlosy pobivaty v xestnadçati portah, prejde cem udalosy napasty na sled prodavça. I yežo neskolyko mesiaçev, ctobyi uznaty o pokupatele. On priobrel oba glaza serafima, tak kak sobirayet mineraly — u nevo dovol'no obxirnaya kollekciya, kak ya slyixal. Myi popyitalisy vyikupity hotia byi odin kameny, no bogacu ne nujnyi denygi.

— Popyitalisy ukrasty, — prodoljila Kristina. — No eto okazalosy ne tak-to prosto. Myi daje ne smogli uznaty, gde on ih hranit.

— Tvoya reputaciya pod ugrozoy, koldun, — s usmexkoy skazal ya Walteru. — Neujeli tyi ne isproboval samyy vernyy sposob merzavçev — nasiliye?

— Poveryy, mne ocenyy hotelosy. — On vernul usmexku. — No u nevo mnogo družey. I eto izvestnyiy celovek. Yevo isceznoveniye, ne govoria uže o smerti, vzbudorajilo byi vlasti. A ya v posledneye vremia i tak privlek slixkom mnogo nezdorovovo vnimaniya k poiskam temnovogo kuzneça.

— Na samom dele eto ya otgovoril yevo ot pospexnyih deystviy. — Aptekary nervno sçepil palyçi. — Nasiliye — ne vyihod. Osobenno yesli ono mojet privesti k yežo bolyxomu nasiliyu i provalu vajnoy missii. Da i so smertyu kollekcionera myi byi ne naxli taynik. Poetomu rexili deystvovaty inace. Adil vyistupil kak predstavately drugogo liobitelja mineralov, predlojil, razumeyetsa, denygi. Zatem obmen. Uznal, cevo hocet bur... tot celovek.

— I cto yemu nujno? — sprosil ya, hotia znal otvet.

— Kinjal straja. Yevo interesoval zvezdcatyiy sapfir v neobyicnom ispolnenii. Za takuyu relikviyu on gotov byl ustupity odin iz dvuh svoiyh kamney.

— Tyi v kurse slucivxevosa? — pointeresovalsya ya u Kristinyi.

— Net. V Levette menia ne bylo. Ya byi ne dala yemu vziaty kinjal Nathana, tyi je znayex.

Yesli cestno, ya uže ne znal, kto ona i na cto sposobna radi tovo, ctobyi poymaty temnovogo mastera.

— I kak je vyi postupili, kogda u tvoyevo druga nicevo ne polucilosy i klinok vernulsa k zakonnomu vladelyçu?

— Ya izgotovil poddelku, — oživilsa Philipp. — Otmennaya vex, nastoyaxiy zvezdcatyiy sapfir, i staly podhodiaxaya. Mojno obmanuty pocti vseh, no ne nastoyaxevo znatoka.

— On provozilsa do dekabria, myi poteriali pocti xesty mesiahev. — Cesare prenebrejitelnyim xelckom otpravil cerez stol nevidimuyu sorinku. — A v itoge kollekcioner podnial nas na smeh. Obmanuty yevo ne udalosy.

— I?.. — podstegnul ya ih.

Glubokaya tixina razlilasy po pomexenyu, vse tepery smotreli na Kristinu, kak byi odstraniyasy ot tovo, cto slucilosy dalyxe.

— Ya otdala yemu svoj kinjal! — nabrav vozduha v grudy, vyipalila ona.

Mne prihodilosy igraty, i ya ne byl uveren, cto akter iz menia horoxiy.

— Cto?!

— Mne prixlosy, Ludwig.

Ya s kamennym ličom pomolcal, vidia, cto ona to krasneyet, to bledneyet, i spokoyno proiznes:

— Ya hocu yevo uvidety.

Ličo u Kristiny stalo rasteriannyim:

— Tyi o kinjale? Ya je govorio...

— K cortu tvoy kinjal, Kristina. Raz on tebe ne nujen i tyi rasstalasy s nim dobrovolyno, ya ne tot celovek, kotoryiy budet ubejdaty tebia v tvoyey gluposti! — rezko otvetil ya, i moyi slova byili dlia neyo kak poxecina. — Pokajite mne kameny, radi kotorovo vyi ustroyili vse eto.

— Em... — Philipp poter perenosicu. — Ponimayete, u nas yevo net. I kak byi... ya polagayu, cto uje i ne budet. Gospodin Cesare nedelio nazad vernulsa s plohimi novostiami. Kollekcjoner mertv, kamni tak i ne naydenyi. V delo vmexalasy inkviziciya, i myi ne mojem seychas vernuty dajе orujiye Kristinyi. Ne znayem, gde ono.

— A ya govoril, cto klinok nado meniaty na kameny srazu. — Kondotier cedil slova zlo. — Vyi je poxli na povodu u etoy svoloci. Miroliobiye, ne nado nasiliya, ne stoit privlekaty k sebe dopolnitelnoye vnimaniye...

— Posle tovo kak myi pyitalisy podsunuty yemu poddelku, on perestal nam doveriaty, — vinovato razvel rukami aptekary. — On potreboval pereslaty yemu kinjal cerez "Fabien Clemence i synovya".

— No obmanul vas i ne peredal glaz serafima?

— Net, — gluho otvetila Kristina. — Walter ne hotel polyzovatsa posrednikami. Myi rexili zabraty kameny licno, no ne uspeli.

— V itoge u vas net ni kur, ni lisyi, — otvetil ya staroy pogovorkoy.

Na Kristinu bylo jalko smotrety, tepery ona vyigliadela nastolyko podavlennoy, cto ya s trudom poborol v sebe jelaniye otkryity visevxuyu cerez pleco sumku i vernuty yeyo orujiye. No ya sderjalsa. Ne seychas. I ne pri etih liodiah.

— Obrazno govorila, vyi soverxenno pravyi, — podtverdil Philipp.

— Yesli vyi nadeyetesy, cto tepery ya dam vam svoj kinjal, ctobyi vyi yevo poteriali tak je bezdarno, kak i yeyo klinok, to obraxayetesy ne po adresu.

— Gospody s vami! — vsplesnul rukami oteč Gotthod. — Nicevo podobnovo! Vam ne nado budet s nim rasstavatsa. Yesli cestno, to on nam sovsem ne nujen. Ne hotite vse je prisesty?

— Net. Tak cto je vam nujno?



— Odna veř, kotoraya prinadlejit tebe. — Koldun ostarojno opustil koxku na podokonnik, podoxol k Kristine, polořil ruku yey na pleco, i mne ne ponravilsa etot jest — sobstvennika, zayavliayuřevo prava na svoyu veř. — Kolyço, kotoroye tebe podaril episkop Urban, posle tovo kak tyi spas yemu jizny v Vione. Ono yeřo u tebia?

Neojidannyiy povorot. Priznatsa, ya ne byl gotov k takomu voprosu.

— Ne privyik taskaty s soboy goru bezdeluxek.

— No tyi i ne prodal yevo. — Kristina ne spraxivala, utverždala. — Tyi slixkom umen, ctoby razbrasyivatsa podobnymi podarkami i ostavliaty ih v lombarde. Uveren, cto kak vseřda hranix na depozite v “Fabien Clemence”, ctoby vziaty v lioboy moment.

Ona slixkom horoxo znala moyi privyicki, i seycas menia eto ne radovalo.

— Podrobneye, Krista. Yesli vam nujno kolyço klerika, ya hocu znaty dlia cevo. Vax kuzneć klioyot na liobuyu pobriakuxku?

Walter pokacal golovoy:

— Vse gorazdo slojneye i proře. Tot slucay v Vione imel nekotoryye predposylki. Alexander i markgraf Valentin hoteli izbavitsa ot kardinala, tocneye togda yeřo episkopa, po neskolykim pricinam. Razumeyetsa, vse videli lix politiceskiye — on mexal razvernutsa Ordenu v kniajestve i ne daval jizni markgrafu, oblicaya yevo prestupleniya. No bylo yeřo odno “no”. Ya o nem uznal pozje, primerno za nedelio do tovo, kak tyi prikoncil yevo milosty v Latke. On mne sam priznalsa, cto Alexander jajdal polucity cornyiy kameny episkopa. Mol, tot yemu nujen ne menyxe, cem kinjalyi strajey, i horoxo byi etu xtuku privezti v Latku, kak tolyko poyavitsa takaya vozmojnosty.

— Hm... — Ya gliadel na nevo ispodlobya. — U yevo vyisokopreosviařenstva imeyetsa glaz serafima?

— Imenno. Ya posluxal veter, i tot dones do menia interesnyye sluhi. Celiady, kak tyi znayex, redko hranit taynyi. U kardinala yesty mineral, kotoryiy on nosit na xeye, riadom s raspiatiyem. Kameny plohoj i zloy. Urban vrode kak dal obet mnogo let nazad, i eto yevo krest, kotoryiy on tařit vo slavu Gospoda, istiazaya svoyu ploty takim obrazom.

— U glaza serafima yesty podobnyye svoystva?

— Myi tolkom ne uvereniy, — otvetil aptekary. — Traktaty govoriat raznoye, v alchimiyyi kameny scitayetsa temnym i sposobnym prinosity vred celoveku nestoykomu. U hagjitov na sey scot voobře mnojestvo legend.

— Oni razniatsa, — ulyibnulsya britogolovyyi torgoveć. — Pustynnyye starći, da prodliatsa ih goda vecno, nazyivayut yevo ubiyćey sveta. I skazok o nem deystvitelno mnogo. Vse kak odna s plohim konćom. Ne skaju, skolyko v nih pravdyi, no moy narod starayetsa ne derjaty takiye veři podolgu, osobenno blizko k domu.

— Predpocitayet sbagrivaty ih nam za kucu florinov, — poddel yevo Cesare, i hagjit ulyibnulsya, no, sudia po yevo liću, iskliocitelno iz veřlivosti.

— I raz ne polucilosy s kollekćionerom, vyi rexili pozayimstvovaty mineral u kardinala. Vmesto tovo ctoby vziaty lopatu i otpravitsa v bezvodnuyu pustynio. Po mne — posledniy variant byl byi gorazdo boleye razumen. V plane vyijivaniya.

— Ya ponimayu vaxu ironiyu, gospodin van Normaenn. Myi priacemsa ot Čerkvi, znayem, na cto ona sposobna. A tut sami lezem v volcyu pasty. No myi obiazanyi. Vo imia liodey i vo blago vsevo mira, — pospexno utocnil aptekary.

— Razumejetsa, — echom otkliknulsya ya. — A kolyço vam trebuyetsa...  
 — Ctobyi podobratsa k Urbanu. Eto propusk, Ludwig. Prosto otday nam yevo. Tebe nezacem ucastvovaty v ostalynom.

Ya potianulsya:

— Vyi, liobeznyiye gospoda, konecno, bolyxiye fantazeryi, no, kak mne kajetsa, ne idiotyi. I ne stanete ubivaty kardinala. Klerikov takovo ranga ubivayut lix drugiye kleriki, no ne prostiye smertnyiye vrobe nas.

— Nikto ne govorit ob ubiystve. Day mne vozmojnosty podobratsa k nemu, vse ostalynoye — delo techniki. — Walter nehoroxo ulyibnulsya.

Ya znal, kak nekotoryiye koldunyi umeyut usyiplaty, rasseiyaty vnimaniye ili pritormajivaty vremia. Videl, cto prodelyivayet Gertruda.

— Nu tak i sdelay vse sam, — pojal ya plecami. — Dlia etovo ne obiazatelyno kolyço.

— U kardinala seryoznaya ohrana. Çerkovniki s magiyei. So vsemi ya prosto ne spravliysya. — On legko raspisalsya v svoey bespomoxnosti.

— A kogda u tebia budet pobriakuxka, oni cto? Rastvoriatsya v vozduhe, cto li?

— Çerkovniki budut meneye bditelnyyi. Ya smogu podobratsa blizko, ogluxity ih. Bez propuska, izdali, eto nevozmojno.

— Kak tyi obyasnix, otkuda ono u tebia?

— Ne budu obyasnity. Myi planiruyem vse provernuty vo vremia torjestvennovo bogoslujeniya. Yesli i budet proverka, to ne nastolyko seryoznaya. A potom, uveren, im stanet ne do nas.

Cesare zarjal, i Philipp, podderjivaya nayomnika, ulyibnulsya.

— Yesty pricina dlia smeha? — nahmurilsya ya.

— Nebolyxaya. — Aptekary ponizil golos. — Myi s Walterom pridumali i osuxestvili grandioznuyu aferu, sociniv, cto angel snizoxol v etot gorod.

— I proxlo, cort menia deri! — hlopnul ladonyu po stolu kondotier. — Slucilosy cudo!

— Sviatotatçi, — so smireniyem pokacal golovoy kanonik. — Nadeyusy, Gospody poymet, cto ne radi zla myi eto sdelali, i prostit nas.

— To yesty liodi, cto sidiat na ulicah i pyitayutsya popasty v gorod, proxli sotni lig radi nesuxestvuyuxevo cuda? Da, smexno. Kak vyi eto ustroyili?

Walter skromno razvel rukami:

— Nemnovo neytralynoy magiyei, kotoruyu ne srazu opredeliat kleriki, nemnogo alchimiceskih smesey Filippa, odin slepoy rebenok i umeniye rasprostraniaty sluhi. Vot reçept bojestvennovo cuda v naxi dni.

— Vyi zateyali eto, ctobyi vyimanity Urbana, tak kak Caruso pod yevo pokroviatelystvom, i on ne mog proignorirovaty takoye sobyitiye i ne priyehaty sioda.

— Tyi pravilyno ponimayex.

Da cto uj tut ponimaty? I idiotu yasno.

— Znacit, vyi vse splanirovali davno. Yeço do tovo, kak poniali, cto s kollekcionera kameny ne polucity.

— Rezervnyi variant. Odno rovnyim scotom ne mexalo drugomu, i, kak vidix, ya okazalsya prav. Yesli byi tyi ne poyavilsya, myi spravilisya byi bez tebia. Prosto vse stalo byi gorazdo slojneye. Kogda nacnetsa bogoslujeniye, lucxiye mesta budut ot-dany pocotnyim jiteliyam goroda i blagorodnyim, ostalynyim pridetsa dovolystvo-

vatsa ličezreniyem cujih spin — kardinalyskaya ohrana ne imeyet privyicki puskaty kovo ni popadia. Persteny — moy propusk na samyyi verh. Celoveku s koldovskim darom tiajelo prohodity cerez stroy klerikov, v otliciye ot obyicnoy straji. A tvoyo kolyčo mne v etom pomojet. I kogda ya zaBERU kameny, to razveyu volxebstvo — sled angela v kamne isceznet, i sviatoxam, pravo, yežo dolgo budet cem zaniatsa. Poka oni hvatiatsa propaji, myi budem uje daleko.

S tolku on menia ne sbil. Ya videl, on nedogovarivayet, i znal, cto imenno. Propaja “cudа”, byity mojet, na kakoye-to vremia otodvinet obnaruzheniye vnezapnovo iscezno-veniya kamnia kardinala, no i tolyko. Vse ravno nacnut iskaty i ryity. Ibo sviaženniki ne nastolyko kretinyi, ctobyi ne pocustvovaty ostatki cujoy magiyi. A znacit, imeyet-sa lix odin sposob zamesti sledyi — ubity vseh pricastnyih.

Teh, kto propustit yevo k kardinalu. Teh, kto uvidit yevo. Nu i menia zaodno.

Ya znal, cto Walter opasen, no ne dumal, cto nastolyko. Yevo hladnokroviye, besstyidstvo i umeniye manipulirovaty liodymi byili potriasayuximi. Imenno seycas ya okoncatelno utverdilsa v myisli, cto kolduna sleduyet ubity srazu, kak tolyko predstavitsa takaya vozmojnosty, nevajno, kakiye čeli on presleduyet. Etot celovek proydet po golovam i unictojit vseh.

On vedet svoyu igru, no vmexivayet v neyo Bratstvo. Yesli ya pomogu yemu, yesli u nevo vse polucitsa, kleriki budut zlyi. Da net. Cto tam! Oni budut v yarosti. I poydut po lojnomu sledu, kotoryiy privedet ih v Ardenau.

No skazal ya sovsem inoye:

— Ya pomogu vam.

Ya uvidel, kak oni ojivilisy. Vse, krome Kristinyi, v glazah kotoroy citalosy som-neniye.

— Na neskolykih usloviyah.

— Nazovi ih, — predlojila moya byivxaya naparniča.

— Yesli on hocet polucity kolyčo, to pusty vernet to, cto snial s moyevo palyča v Latke.

Walter pokacal golovoy:

— Izvini, van Normaenn, no eto nevozmojno. Ya srazu je yevo unictojil — rabota vedymyi, i ono moglo navesti yevo na nas. Viju, cto seycas u tebia takoye je. Byity mojet, ya kak-to mogu kompensirovaty tvoyu poterio?

Da. Raspahnuty okno i siganuty golovoy vniz.

— Zabudem. — Skrepia serdče ya otkazalsa ot svoeyey mectyi. — Daleye. Ya idu s tobey.

— Zacem tebe riskovaty?

Ctobyi tyi ne ubil menia srazu posle tovo, kak vozymex jelayemoye.

— Potomu cto, yesli kto-to iz vas predstavitsa mnoy, ya ne sobirayusy potom ras-hlebyivaty yevo oxibki.

— Cto-nibudy yežo?

— Nikakoy krovi.

— Nu, razumeyetsa. — On skazal eto tak cestno, cto daje ya byi poveril yemu, yesli byi ne znal kolduna slixkom horoxo i ne pobyival v zastenkah zamka Latka.

— Togda net problem. Cas pozdnyy, gospoda. S vaxevo pozvoleniya, ya otpravliosy domoy.

— Tyi legko soglasilsa, van Normaenn. Ya dumal, pridetsa ubejdaty tebia do utra.

Ya zametil legkuyu usmexku kondotiera. Interesno, kak oni planirovali menia ubejdaty?

— Tyi mne vse yexo ne nraixsa, koldun. Kak i vse, cto proishodit. No ya eto delayu tolyko radi neyo. Zapomni eto.

— Vesomyiy argument, — kivnul on. — I ya v nevo verio. Uvidimsa zavtra, van Normaenn.

— Ya provoju, — vyizvalasy Kristina.

Myi vmeste spustilis na pervyy etaj i, ne sgovarivayasy, vyixli na ulicu.

— Yexo ne pozdno uyehaty. Priamo seycas, — vnovy predlozil ya.

Ona izbegala smotrety na menia i otricatelno pokacala golovoy:

— Ya poterjala svoj kinjal. I cto samoye ujasnoye — nicuty ne jaleyu. Ya bolyxe ne straj, Ludwig. Mne nekuda vozvrahtsa.

— Propaja orujiya ne lixayet tebia dara. Daje bez nevo tyi — straj.

Ona neojidanno prislonilasy lbom k moyey grudi:

— Ya ustala, Sineglazyiy. Ustala byity strajem, ustala opravdyivaty ojidaniya Miriam, ustala spasaty Bratstvo, otcityivatsa pered magistrami, vrajdovaty s zakonnikami i vyicixaty vse te goryi deryma, cto ostavliayut liodi posle svozey smerti, ne jelaya otpravliatsa v cistilixe. Vse moyo suxestvovaniye, skolyko ya sebia pomnio, posvi-axeno imenno etomu. Znayex, cevo ya hocu? Pokoya. Sbejaty daleko-daleko, tuda, gde net temnyih dux i liodey s proklatiyem dara, magiyi, i ostavity vse za spinoy, jity svozey malenykoy jiznyu, pisaty muzyku i rastity detey. No samoye straxnoye v etom to, cto moyi jelaniya nicevo ne znacat. V menia vbili to je samoye, cto i v tebia, — spasaty liodey i zaixaty Bratstvo. Temnyiy kuznec — samoye opasnoye, s cem myi stalkivalisy. Ya obiazana razobratsa s nim.

Bylo obidno, cto myi ponimayem zaixitu Bratstva soverxenno po-raznomu. Ona namerena postavity yevo, ctobyi potom pyitatsa spasti to, cto uje budet unictojeno. Ya gotov predaty yeyo nadejdyi, ctobyi schola v Ardenau suxestvovala i dalyxe.

— Cto je. Eto tvoy vyibor, — s sojalenyem skazal ya yey.

— Postoy! — Ona shvatila menia za ruku. — Tebe ne obiazatelno ucastvovaty. Pravda. Prosto day nam kolyco i uhodi. Myi cto-nibudy pridumayem.

— Ya doljen cto-to yexo znaty?

Ona sdelala xag nazad:

— Mogu govority tolyko za sebia. Ne ponimayu, kak pri ogromnom steceniyy naroda i klerikah mojno ukrasty vex u kardinala... I boyusy za tvoyu jizny. Vozmojno, ya oxibayusy, no skazaty ob etom — pravilno, i tyi doljen byity v kurse moyih razmyixleniy.

— Do zavtra, Krista. Budy ostorojna s nimi.

Ona ulyibnulasy:

— Eto im sleduyet byity ostorojnyimi.

I vernulasy obratno v apteku.

Vstrecaty kardinala Urbana ya planiroval ne vyibirayasy iz doma. Okna moyih komnat vyihodili na centralnuyu gorodskuyu ulicu, po kotoryim doljna proyehaty torjestvennaya proçessiya, tak cto ya byl obespecen neplohim zritelyskim mestom.

Pugalu toje bylo interesno pogliadety. Ono torcalo zdesy s samovo utra, vprocem, ne bez dela. Vcera vecerom oduxevlennyiy sper v kakoy-to lavke dereviannuyu mari-onetku, za cto yemu prixlosy vyisluxaty notaçiyu ot Propovednika, tak kak “kakoy-to

rebenok tepery lixilsa radosti". Po mne, kakoy-to rebenok izbejal nocnyih koxmarov, kukla vyigliadela cudovizno — grotesknaya kopiya celoveka s cuty vyitianutoy golovoy, xirocennymi rukami i bockoobraznoy grudyu. Raskraxena ona okazalas nicuty ne meneye bezdarno, cem vyirezana: glaza raznoy velicinyi, gubki bantikom, soloma vmesto volos.

Pugalo proyavilo tvorceskuyu jilku, cuty podpraviv vse, cto nujno, serpom. V itoge igruxka obrela characternuyu i znakomuyu zlovezhuyu uhmyilocku.

— Prelestno, — ocenil Propovednik. — Tepery mojex priviazaty k ney verevocki i korcity kuklovoda iz Litaviyi.

Pugalo deystvitel'no priviazalo verevocku, no lix odnu, i za xeyu. Zatem izvleklo iz karmana mundira klocok atlasnoy tkani, igolki, nitki i za polcasa svarganilo odejonku. Ono razve cto ne nasvistyivalo ot udovolystviya, naslajdayasy rukodeliyem. Kogda vse bylo gotovo i kukla povisla pod potolkom, Propovednik ostorojno izrek:

— Sviatoy Vitt i vse yevo pliaski! Mne odnomu kajetsa, cto eta xtuka pohoja na kardinala? Ono tepery vyisunet yevo v okno i budet mahaty pri vsej cestnoy kompaniyi?

Na stoly slojnyiy vopros u menia otveta ne naxlosy. I Propovednik vnes ocerednoye predlozheniye:

— K cemu vsia eta sujeta, Ludwig? V tvoyey sumke chelyih dva proklatyih kamnia. Na koy cort nagrevaty kardinala na yexo odin?

— Nu, "nagrety" yevo vyisokopreosviazhenstvo yexo nado sumety. Vprocem, ya ne nedoochenivayu silyi Waltera. On mojet provernuty necto podobnoye.

Propovednik skorcil minu, stav pohojim na zamorskuyu obezyanku:

— Tyi sam sebe protivorecix, Ludwig. To "ne sumeyet", to "mojet". Pocemu byi tebe vse-taki ne otdaty im to, cto u tebia yesty, i ne vputyivatsa v seryoznyiye nepriyatnosti? V Riapano jivut opasnyiye liodi. Stoyit li perebegaty im dorogu?

— A tyi zadumyivalsa, cto slucitsa, kogda zagovorxiiki polucat kamni?

On razvel rukami:

— Ya ne znayu.

— V tom-to i beda. Byity mojet, oni uberut menia kak lixnevo svidetelia, byity mojet, Kristinu. Ya horoxo uspel uznaty kolduna. Otdavaty v yevo ruki to, cto on hocet, — opasno. Potianu vremia.

Staryiy pelikan rasseyanno vyiter krovy so xeki, otcevo ta ne stala boleye cistoy:

— Eto neskolyko ne po zakonom Bojyim, i tebe, naverno, stranno slyixaty podobnoye ot menia, no, yesli on tak opasen, pocemu byi prosto vse ne zaverxity? Vziaty pistollet i raznesti yemu golovu? Hotia byi za to, cto iz-za nevo tyi provel v podzemnoy kamere paru mesiacev i yedva ne otdal Bogu duxu.

— Voobxe-to otdal, i, yesli byi ne Sofiya, ya byi s toboy seychas ne razgovarival, — napomnil ya yemu. — Ya dumal nad etim, no menia ostanavlivayet to, cto u nevo yesty cennoye znaniye o temnom kuznece. Stoly vajnyiye svedeniya mogut byity polezny dlia Bratstva, a pulia, drug Propovednik, raz i navsegda postavit tocku. Ot trupa oceny tiajelo cto-nibudy uznaty.

— Da jivym-to on toje tebe mnogo ne rasskajet.

— Posmotrim. Ya dumayu o tom, cto byi slucilosy, yesli byi Walter polucil glaz serafima? Otdal mineral kuznecu? Vyimanil yevo i ubil, kak on govorit? Ili je poznakomilsa i popyitalsa ispolzovaty mastera v svoiyh celiah? No samyiy glavnyiy

vopros, kotoryiy ne dayot mne pokoya, Propovednik, kak on sviajetsa s etim neulovimym neizvestnyim celovekom?

Tot aj podskocil:

— Tyi namekayex, cto on znayet, kuda sleduyet otpravity vestocku, ctobyi kuznec naznasil vstrecu!

— Imenno.

— I hocex vyisledity yevo sviazново.

— “Sviazново”? Propovednik, gde tyi uslyixal eto slovo?

— V bordeliah, — nebrejno mahnul on. — Tam xpionov ne menyxe, cem xlioh. Vo vsiakom slucaye, v nekotoryih. Poroy takiye razgovoryi vedutsa, cto ya jaleyu o svoey smerti i o tom, cto nekomu prodaty cujiye taynyi. Da i grehovno eto. Tak nascot istoriyi s Urbanom. Kak ya ponimayu, u tebia yesty plan?

— Yevo nametki. — Ya posmotrel na kuklu, medlenno krutiaxuyusa pod potolkom.

— Nu yasno. Iz tebia slova ne vyjmx. Tyi huje xpiona. Oni hotia byi boltayut.

Ya rassmeyalsa.

— A Kristina? S ney-to kak? Ya cto-to ne viju, ctobyi tyi spexil vernuty yey propaju.

— Ona rasstalasy s kinjalom po dobroy vole. Dumayu, cto projivet bez nevo yexo kakoye-to vremia. Do teh por poka vse ne koncitsa. Inace, boyusy, vnovy pojertvuyet im radi neponiatnyih vyisxih čelej, i riadom uje ne okajetsa menia dlia tovo, ctobyi vernuty yevo.

— Razumno, hotia i neskolyko jestoko... O! Kajetsa, nacinayetsa!

Ya raspahnul okno, tak kak toje uslyixal trubyi gornistov.

Obe storonyi uliči byili zaprujenyi narodom.

— Kak budto diadioxka tvoyey vedymyi priyehal, a ne kardinal, — uslyixal ya vozle uha polnyiy skepticizma golos Propovednika i otvetil:

— Slava ob Urbane bejit vpered i nevo. Mnogiye scitayut yevo yedva li ne sviatym, oplotom veryi i buduxim Papoy. Horoxaya reputaciya, pravilnyie postupki, vsenarodnaya liobovy. On lucxiy pravednik iz teh, cto yesty v Čerkvi na danniy moment. Nikakih skandalov, vziatok, podkupov, ubiystv i procevo. Lix vera, a realnaya vera, kak tyi pomnix iz naxey proxloy besedy na etu temu, zarajayet liodey.

— Daje takih, kak tyi? — poddel on menia.

— Liobiyh.

Pročessiya vyigliadela vnuxitelyno i seryozno. Vpered i marxirovala rota kanton-skih nayomnikov, nahodiaxayasa na slujbe goroda. V paradnyih zolotistyih kirasah, xlemah s pliomajami, s serebrianyimi alebardami na cornyih drevkah. Oni vyigliadeli yarko, slovno rojdestvenskaya igruxka, i ih prazdnicnaya odejda silyno otlically ot toy koji, xersti i stali, v kotoryih oni predpocitali ne radovaty tolpu, a ubivaty yeyo.

Za rotoy nayomnikov sledovala kavalykada pocotnyih jiteley goroda i blagorodnyih gospod. V dorogih odejdah iz barhata, mehovyih xubah, oni pyitalisy perexegoliaty drug druga. Vyisxeye duhovenstvo vyigliadelo cuty skromneye, no ne namnogo. Mestnyie kleriki dlia vstreci dorogovo gostia dostali svoyi lucxiye nariadyi. Kardinal Urban na fone vstrecayuxey delegaciyi vyigliadel nastoyaxim skromniagoy — xirokopolaya alaya xliapa, krasnaya sutana iz horoxey xersti, na plecah pelerina iz meha belovo krolika.

Ya vpervyye videl celoveka, kotorovo kogda-to spas. Yemu okazalosy okolo semi-desiati, no dlia svoyevo vozrasta on otlicno derjalsya v sedle. Osanka, posadka golovy i to, kak uverenno i spokojno on pravil jerebčom, govorili o tom, čto sil etomu celoveku ne zanimaty, nesmotria na vnexniyu hudobu, beskrovnyiye guby i zapavxiye glaza. Naverno, v molodosti u nevo bylo priyatnoye ličo, no seychas sozdavalosy vpečatleniye, čto ya smotrio na staruyu hižnuyu ptiču.

Kardinal to i delo podnimal ruku, blagoslovliaya privetstvuyuxih yevo jiteley goroda.

Yevo vyisokopreosviaženstvo soprovojdala vosymerka guardeyčev-albalandčev v paradnyih mundirah i beretah. Vse kak odin svetlovolosyiye i vyisocennyiye. Takje v svite prisutstvovalo neskolyko klerikov v skromnyih odejdah, sredi kotoryih ya zametil odnovo kallikveča. Za sviažennoslužiteliami yehali slugi. Dva desiataka celiadi, na kotoryih nikto i ne smotrel. A zria.

Ya srazu uvidel tovo, kovo jdal. Celovek v belo-koricnevom plaše palomnika. Smugloličiy, temnoglaziyy, v usah i nepokryityih volosah bolyxoye kolicestvo sediny, a na pravoy skule vyidelialsya zametnyiy izdaleka krestoobraznyiy xram. On s interesom glazel po storonam i toje pocti srazu uvidel menia, napolovinu vyisunuvxevosa iz okna. V yevo temnyih glazah na mgnoveniye prostupila zolotistaya jeltizna, i v sleduyuxuyu sekundu on smotrel v druguyu storonu, a yežo čerez polminuty uje skryilsa za povorotom so vsej kavalykadoy.

Walter prixol v naznacennoye vremia, vyinyirnuv iz uzkovo, propahxevo kryisami pereulka. On priodelsa, točno zajitocnyiy gorojanin, i yevo volosyi i usyi zametno pobeledi.

— Gde kolyčo? — sprosil u menia koldun vmesto privetstviya.

— Gde Kristina?

— O ney ne bespokoysa. U neyo s ostalynyimi svoya zadaca. Ot tebia mnogoye ne trebuyetsa, van Normaenn. Prosto day mne podobratsa k kardinalu.

— Ostalnyiye budut tam je?

— Dumayu, tebe plevaty na ostalnyih. Kristinyi na prazdnike net. Ona jdet s loxadymi v uslovlennom meste. Yesli vse proydet horoxo, uyedem iz goroda kak mojno byistre i kak mojno dalye. Tebe ya sovetuyu sdelaty to je samoye, raz uj tyi idex so mnoy do konča.

— Ne do konča, — vozrazil ya. — Lix do tovo mesta, kogda moya pomož bolye ne budet nujna Kristine.

On rassmeyalsya:

— Ya vseгда znal, čto straji drug za druga gotovy risknuty golovoy.

— I polyzuyexsa etim.

Koldun otvesil legkiy poklon:

— Glupo otričaty. Idem. U nas menyxe polucasa.

Uliči byili zaprujenyi narodom, i Propovednik s utra poxutil, čto daje mertvyiye, yesli by oni mogli, spolzli by sioda s gorodskih pogostov. Ya ne stal rasstrayivaty starovo pelikana i govority yemu, čto yavleniye angela — eto ne boleye cem falyxivka, sozdannaya kuckoy moxennikov.

Myi opazdyivali, prodirayasy čerez liodskoye stolpotvoreniye. V konče končov Walteru eto nadoyelo, i on vse je ispolzovaval kakoy-to fokus. Gorojane, stoyavxiye pered nami, nevolyno stali delaty xag v storonu, tolkaya drugih i nastupaya im na

nogi, a myi vkladivalisy v otkryivayuxiyesa i tut je zahlopyivayuxiyesa brexi. Vpro-  
cem, vskore etot effekt propal, koldun, opasayasy privlec vnimaniye, ostorojnical, i  
nam snova prixlosy rabotaty loktiami, kak samyim obyicnyim liodiam.

Vyihod na Maluyu Karetnuyu okazalsa perekryit čepyu straji — ona uderjivala  
svobodnuyu proyezjuyu casty dlja bogatyih priglaxonnyih, spexivxih k bogosluženiyu.

— Proklatye! — zlo rugnulsya Walter. — Pridetsa iskaty drugoy puty.

— Postoy, — skazal ya, dostav svoj “propusk”, i pokazal kinjal odnomu iz soldat.  
— Myi iz Bratstva.

Tot dajе spority ne stal i, ne trebuya u kolduna pokazaty orujiye, otkryil nam puty  
na uliču.

— I bez vsiakovo volxebstva, — probormotal sebe pod nos moy nedrug.

Tepery k gorodskoy sviatyine prodvigatsya stalo gorazdo legce — na priamoy doroz-  
ge, svobodnoy ot liodey, myi lix dvajdy postoronilisy, propuskaya zapozdavxih blago-  
rodnyih gospod.

Daleko-daleko gulko udarili casyi na novoy ratuxe, i ih boy podhvatili kolokola.  
Torjestvennaya messa nacalasy. Ohrana, puskavxaya na osnovnoye deystvo, okaza-  
lasy kuda boleye vnuxitel'noy — kantonskiye nayomniki, s nimi troye albandčev i  
para klerikov v prostyih seryih riasah. Vse te, kto ne smog popasty na ploščady, zaniati  
sosedniye uliči, kryixi okrestnyih domov i dajе derevya.

— Tolyko po priglaxeniyam, — skazal mne cernoborodiy, pohojij na medvedia  
nayomnik.

— Myi straji, — otvetil ya.

— Viju, cto straji. No prikaz puskaty tolyko po gramotam, na kotoryih pecaty  
burgomistra, — nicuty ne smutilsya tot. — Yesty gramota?

— Yesty koye-cto polucxe, — otvetil ya i dostal persteny, podarennyiy mne v Vione.

— Kupity, cto li, hocex? — opexil tot.

— Pogodi, dobryiy celovek. — Klerik, prisluxivavxiysya k naxemu razgovoru, pro-  
tianul ruku. — Day posmotrety.

Ya polojil bezdeluxku yemu na ladony.

— Ya licnyiy duhovnik yevo vyisokopreosviaštenstva. I pomnio eto kolyčo. Ono  
deystvitel'no kogda-to prinadlejalo yemu. Tebia priglasil kardinal?

— Net, — ne stal ya lgaty, custvuya, kak napriagsya Walter. — No kogda-to ya  
okazal uslugu yevo vyisokopreosviaštenstvu i uveren, cto on pomnit menia. Ya i moy  
drug hotim prisutstvovaty na stoly vajnom bogosluženiyi.

Klerik kivnul lyisoy golovoy:

— Cto je, ya ponimayu vaxe jelaniye. Kto ya takoy, ctobyi mexaty priobxitsya k  
cudu i Gospodu.

— No priglaxeniye... — popyitalsya zaspority podoxedxiy kapitan nayomnikov.

— Etot celovek sdelał horoxeye delo dlja Čerkvi i licno yevo vyisokopreosviašten-  
stva. Vyi jelayete potom obyasnity kardinalu, pocemu on ne byl dopuxen na bo-  
gosluženiyе?

— Konecno net!

— Togda propustite ih.

Kantoneč neohotno mahnul svoym liodiam, i te podniali alebardyi, otkryivaya  
dorogu.



— Vse kuda legce, cem ya ojidal, — usmehnulsa koldun, kogda ohrana ostalasy daleko pozadi.

Propovednik, vse eto vremia točno teny sledovavxiy za mnoy, nakoneč-to dal volio svoym emociyam:

— Tyi mnogovo ne ojidayex, cortov ubliodok!

Po scastyu, krome menia, yevo nikto ne slyixal.

— Cto tepery? — sprosil ya.

— Tyi svoyo delo sdelal, van Normaenn. Mojex naslajdatsa predstavleniyem. A mne nado podobratsa k kardinalu kak mojno blije.

No ya ne dal yemu uyti, položiv ruku na pleco.

— Ne tak byistro. Tyi prixol vmeste so mnoy i uydex so mnoy.

— Kak znayex. Tolyko ne mexay, — legko soglasilsa on.

— Eto bylo byi proxe osuŝestvity, yesli byi tyi rasskazal, cto sobirayexsa sdelaty.

— Povery, nikto nicevo ne poymet. Myi uydem prejde, cem oni zametiat, cto cto-to slucilosy.

Yevo slova ne vnuxali doveriya, no ya nadeyalsa na kozyiri v rukave, hotia obigraty opyitnovo kolduna ne tak prosto.

Usilennyiy sviatoy magiyei golos kardinala raznosilsa nad ploŝadyu. On cital na staročerkovnom, yazyike vremen Konstantina. Liodi, raspolojivxiyesa na ploŝadi plotnoy tolpoj, molilis, xevalia gubami i v obŝem-to ne slixkom horoxo vidia, cto proishodit za spinami vperedi stoyaxih.

Ya skoreye pocustvoval, cem uvidel, kak k nam prisoyedinilsa tretiy celovek v kaftane slugi burgomistra i vyisokoy xapke. Sudia po vsemu, Cesare proniknuty sioda okazalosy gorazdo legce, cem koldunu.

— U menia vse gotovo, — xepnul on Walteru. — Gotthod na meste i jdet tvoey komandyi.

— Pozabotsa o svoey zadace, — otvetil tot.

Ya uje, kajetsa, znal, v com zakliocayetsa rabota nayomnika. Vozle “sviatovo” mesta postavili raspiatiye, riadom s nim nahodilosy nebolxye vozvyixeniye, s kotorovo vystupal kardinal. Vnizu stoyali predstaviteli duhovenstva i gorodskih vlastey. Tolpa ostavila svobodnym lix nebolxyy piatacok ploŝadi, to samoye mesto, gde nahodilsa otpecatok “angela”.

Kondotier vnezapno vyibrosil ruku, i ya, ojidayxiy cevo-to podobnovu, blokiroval yeyo predplecyem, ne dav stiletu udarity menia v gorlo.

V sleduyuxeye mgnoveniye v čentre Caruso razverzlaszy bezdna i votsarilsa ognennyiy ad.

...Kriocya, svisavxiye s potolka, byili v bezobraznom sostoyaniyi. Rjavyye, s os-tatkami temnoy ploti na graniah, oni smerdeli zastareloy krovyu i gnilyim miasom. Točno tak je pahla i rexotka, na kotoroy zdesy liobili podjarivaty teh, kto ne raskayivayetsa v svoiy oxibkah.

Nesmotria na to cto v bolxyy jarovne besnovalosy plamia, v podvalah čentralnyy tiorymy Caruso okazalosy jutko holodno.

Master doprosa, nemolodoy jilistyiy subyekt s yarkimi lucistyimi golubyimi glazami, snial kojanyiy fartuk, percatki i peredal stalynoy prut odnomu iz pomoŝnikov.

— S etim vse.

“Etot” lejal rastianutyim na xirokoy miasničkoy stolexniče i bolyxe pohodil ne na celoveka, a na kusok otbivnoy. Ya ne prisutstvoval na pyitke, tak cto s trudom uznal otča Gotthoda, kanonika sobora Sviatoy Mariyi v Braselovette. Po pereloman-nyim konecnostiam i krovavym puzyiriam, kotoryiye naduvalisy i lopalisy u nevo na gubah, bylo poniatno, cto on ne protianet i polucasa. Vot-vot ispustit duh. Propovednik, uvidev takoye zreliše, razvernulsa na kablukah i, nicevo ne skazav, vyixel von. On predpocital ne smotrety na to, cto yemu bylo nepriyatno.

Pugala ya nigde ne videl s momenta sobyitiy na pložadi. Vpolne vozmojno, cto yevo stoit iskaty vozle trupovozok, kotoryiye seycas v bolyxom kolicestve sobirayutsa na čentralynoy uliçe.

Roman, moy staryiy znakomyiy, s kotoryim ya perejil napadeniye rugaru v Hrus-talyniyh gorah, privalivxisy k stene, smotrel na umirayuševo s polnym ravnoduxi-ym. Kak na tot samyy kusok otbivnoy, o ktorom ya tolyko cto upomianul.

— Zakancivay s nim, master.

Palac vzial so stolika xirokiy miasničkiy noj i odnim dvijeniyem prekratil strada-niya umirayuševo.

— Kardinalyskaya milosty, — obyasnil mne čigan, točno opravdyivayasy.

— Tyi priveľ menia uvidety yeyo?

— Yevo vyisokopreosviaženstvo platit svoiy dolgi. Hotia byi casty ih.

— Stranno. — Ya posmotrel, kak dva pomožnika palaca razrezayut verevki, stiagi-vayušiye ruki i nogi trupa, a zatem sbrasyivayut okrovavlennoye telo v telejku. — Somnevayusy, cto mne nujna byla smerty klerika.

— Tyi ne ponial. Tyi mog okazatsa na etom okrovavlennom stole. Nekotoryiye iz okrujeniya Urbana scitayut, cto imenno tam ono i doljno byity. I oni byili ocenyy ubeditelnyy.

— I ya scastlivo izbejal etoy ucasti, potomu cto... — Ya predostavil yemu zakoncity moyu frazu.

— Potomu cto myi znakomyi, van Normaenn. Potomu cto tyi snova spas jizny kardinalu, i on v dolgu pered toboy. Potomu cto te, kto hotel rastianuty tebia na dyibe, seycas uje napravliayutsa v Newgord. Im trebuyetsa pokayaniye za ih gluposty. A lucxe vsevo yevo dobitsa, izucaya vereskovyye pustoxi.

Telo uvezli, ostalsa lix gustoy, lipkiy zapah krovi, napolnivxiy holodnoye pome-ženiye.

— Nu, cto je. Peredavay kardinalu moyi blagodarnosti. Hotia ya i ne rad, cto celovek umer.

— Vzdumal sebia vinity?

— Net. Ya postupil pravilno. A oni znali, cem riskuyut.

— Vmesto piati soten trupov v Caruso sevodnia bylo byi tri-cetyire tyisiaci, yesli byi nikto iz nas ne okazalsa gotov k podobnomu povorotu sobyitiy.

Ya s sodroganiyem vspomnil vzryiv, yarkuyu vspyixku i potoki jivovo, pohojevo na zmey, zolotovo ognia, rinuvxevosa vo vse storony. Za sekundu on projog v riadah molivxihsa brex, jgucim molotom udaril po klerikam i otprianul ot siyayuxey svetom pregradyi. Kupol stremitelno rvanul vverh i v storony, nakryiv snacala pložady, zatem okrestnyiye doma, a potom i uliçi, pogložaya v sebia stranno, oslepitelno-zolotoye plamia, ne davaya yemu rasprostranitsa i navredity yežo komu-nibudy. No vse ravno etovo okazalosy nedostatocno, ctobyi spasti vseh.

Panikuyuxaya tolpa, beguxaya proc, voyuxaya ot ujasa iz-za tovo, cto konec sveta, obexannyiy angelom, uje nastupil, razlucila menia s Cesare v tot "cudesnyiy" dlia nas oboyih moment, kogda myi sobiralis ubity drug druga.

Master doprosa vysluxal xopot pomoxnika i soobxil:

— Vtoroy gotov k razgovoru. Smotretы budete?

— Vtoroy? — udivilsa ya. — Vy smogli vziaty dvoyih?

— K sojaleniyu, tolyko dvoyih. Ih, v otliciye ot ostalynyih, poymaty okazalosы ne tak uj i slojno. Ya pristavil k nim liodey srazu posle naxevo s toboy razgovora.

Myi proxli v sosedniy zal, zerkalynuyu kopiю prediduexo, i ya uvidel starovo aptekaria. On sidel za stolom, yevo ruki i nogi byli zafiksirovanyi xirokimi kojanyimi remniami, a golova zasunuta v mehanizm krayne neprigliadnovo vida. Tiski plotno ohvatyivali nijniouy celiostы i temia.

— Horoxo, — pohvalil Roman palaca i sklonilsa nad Philippom. — Udobno li vam, maіtre?

Tot ne smog nicevo otvetity, lix promyical cto-to neclenorazdelynoye i umoliayuxeye.

— Dumayu, cto ne slixkom. Navernoye, stranno spraxivaty takoye u celoveka, nahodiaxevosa v cerepodroбилke. Davayte ya nemnogo rasskaju vam, cto eto takoye. Na samom dele, maіtre, vse predelyno prosto. Palac krutit vint, i tiski nacinayut sdavlivaty vaxu golovu. Sperva lomayutsa zubyi, a byity mojet, nijniaya celiostы. Yesli cestno, ya nikogda ne vnikal v detali. Zatem lopnet cerep, no, poveryte, posle etovo vyi projivete dostatocno dolgo, ctobyi pojaletы o glupostiah, kotoryiye ucinili.

Philipp zaplakal, zamyical aktivneye.

— Moy vam sovet, aptekary. Yesli hotite izbejaty lixney... golovnoy boli i zaslujity proxoeniye kardinala, na kotorovo vyi tak bezdarno pokuxalisы, pokaytesы, soznaytesы i nacinayte sotrudnicaty. — Roman pohlopal uznika po plecu. — Ya vernusy cherez polcasa i s radostыu uslyixu pravilynyiy otvet. Idem, Ludwig.

Myi pokinuli pyitocnuyu, podniavxisы na dva etaja vverh, peresekli pustoy tioremnyiy dvor, minovali ohranu i vyixli na ulicu. Eto byila okrayina goroda, v dvuh xagah ot vnexney stenyi.

— Pogovorim. — On zabralsa na goru kirpica, svalennovo rabocimi, sobiravximisа remontirovatы ukrepleniye.

— Zdesy? — udivilsa ya, no prisoyedinilsa k nemu.

— Vidno vsio okrugу. Uj lucxe, cem kabinet nacalynika tiorymyi, gde kajdyiy durak mojet podsluxaty.

— U vas yesty oficalynaya versiya proioxedxevo v gorode?

— A kogda yeyo ne bylo? — On usmehnulsa v usyi. — Liodi uje rabotayut yazyikami, sluhi odin huje drugovo letiat po dorogam da mnojatsa v traktirah. Za mesiac uznayut vse i vezde. Eto slucilosы oceny ne vovremia. Hotia kogda podobnyiye sobyitiya voobxe mogut byity k mestu? Nam pridetsa prilojity massu usiliy, ctobyi sgladity posledstviya proisxedxevo.

— Nam?

— Ya sluju kardinalu, a on — Cherkvi. Tak cto v dannom kontekste daje koldunu i rugaru mojno govority "nam". Naskolyko ya ponial, vseh sobak povesiаt na zlobnovo diavolopoklonnika, kotoryiy hotel isportity radostы veruyuxim, oskvernity sviatyinio, popratы zakonyi Bojyi i procaya, procaya, procaya.

Ya ojidal cevo-to podobnovo:

— V obxem, skazka o cudoviše, rexivxem ustroyity bessmyslennoye ubiystvo.

— Ili kakoy-nibudy jertvennyiy ritual. Liodiam soverxenno nezacem znaty nas-toyaxih pricin.

— A myi ih znayem? Eti samyiye pricinyy?

Roman ne otvetil, i eto govorilo o tom, cto on, kak i ya, teriayetsa v dogadkah.

— Scitayex, cto koldun urovnia Waltera sposoben ustroyity ognennyiy vulkan v centre goroda? — zadal ya yexo odin vopros.

On posmotrel na menia dolгим, tiajolyim vzgliadom:

— I tyi dumayex točno tak je. Zapomni eto, yesli dorojix svoey xkuroy. — I, cuty smiagcivxisy, proiznes: — Yesty vexi, o kotoryih ne stoit boltaty, Ludwig. Naprimer, ya starayusy pomalkivaty, cto polnaya luna ne slixkom horoxo vliyayet na menia v posledneye vremia.

Myi oba usmehnulisy tolyko nam poniatnoy xutke.

— Tak cto vinovat Walter. Poka ne budet dokazano obratnoye. A ono, kak tyi ponimayex, dokazano, skoreye vsevo, ne budet. Vo vsiakom slucaye, tolpe.

— No tyi ne verix, cto koldun markgrafa Valentina imeyet stolyko sil.

— Razve eto tak vajno? — On ustalo poter veki.

— Dlia menia — vajno.

Çigan sdalsa:

— Ne verio. Ya znayu o temnom iskusstve ne ponaslyixke. Na moy vzgliad, podobnoye ne mojet provernuty nikto iz teh, s kem ya znakom. Zdesy nujna mox velefa ili kakovo-nibudy legendarnovo carodeya iz Temnolesya. Ili oceny seryoznovo demonu. Takovo, kto odnim xelckom palyčev sjigayet piaty soten dux i yedva ne prolamyivayet xit desiati gotovyih k otrajeniyu ataki klerikov. Koldunyi na takoye ne sposobnyi. Inace mirom pravili byi oni, a ne kniazya i çerkovniki.

— Yesli on byl nastolyko silen, cto ne boyalsa klerikov, to pocemu otstupil? Pocemu ne ubil vseh, kto nahodilsa na ploxadu?

— Ya ne znayu.

Ya zadumalsa.

— No yesli eto byl ne Walter, a kto-to inoy, to slucivxeyesa na ploxadu — sovpadeniye? Komanda zagovorxikov, pyitavxihsa ubity kardinala, i neizvestnyiy, rexivxiy ustroyity lokalyniy apokalipsis?

— Inovo obyasneniya u menia net. I ne tolyko u menia. Inkviziciya cexet v zatyilke, razvodit rukami i lihoradocno listayet grimuaryi. Tolyko dumayetsa mne, cto bez tolku eto vse. Nikovo myi ne naydem. No im nujen kozel otpuxeniya. Lucxe vsevo tot hagjit, o ktorom tyi govoril. Otlicnaya kandidatura dlia kostra. Obyivateli ne jaluyut cujezemčev i inoverčev, s radostyu sojgut zlobnoye cudoviše, voshitiatsa tem, cto vozmezdiye Çerkvi nastiglo prestupnika, i uspokoyatsa. Nu a yesli ne poymayem etovo hagjita, naydem drugovo. Ili je pridetsa ispolyzovaty bedniagu-aptekaria. Mor-xixsa? Ne stoit. Eto zvucit jestoko, no inace prosto nelyzia. Simvoliy veryi i silyi doljniy ostavatsa nezyiblemyi. Inace nacnetsa chaos.

— Kogda vyi poniali, cto sled angela — falyxivka?

Roman slojil uzlovatyie palyči v kulak, poter im zatyilok:

— Slixkom pozdno dlja tovo, ctobyi vse ostanovity. Sluhi poleteli, a palomniki i mestnyiye kleriki-tupiči uje skolacivali krest da jgli sveci. Pervyyi je inkvizitor s magiyei vse raskusil.

— Waltera nelyzia nazvaty naivnyim. On ne veril, cto yevo obman proderjitsa dolgo, znacit, znal, cto vyi ne ostanovite predstavleniye.

— U nas ne bylo vyibora. Cto myi doljni byili delaty? Obyavity vo vseuslyxaniye, cto kucka moxennikov rexila naduty veruyuxih? Cto nikakovo cuda net, a poslednevo angela videli poltoryi tyisiaci let nazad? Zaceм rubity suk, na ktorom sidix, Ludwig? Liodi hotiat verity v cudesu, i kto myi takiye, ctobyi razruxaty ih illioziyi?

Ya lix neveselo rassmeyalsa:

— Mne povezlo, Roman. Moya rabota gorazdo proxe.

— A moya ne jdet. — On vstal i protianul ruku. — Tyi spas mne jizny v teh proklyatiyh gorah, i ya ne lioblio byity doljen. Ya sobirayu sluhi i informaciyu. Staraya ferma v ceterverti ligi za gorodom, yesli yehaty cerez Koxacyi vorota. Ya smogu priderjivaty etu novosty paru-troyku casov, ne bolyxe. Uvezi jenxinu kak mojno dalyxe, yesli ne hocex, ctobyi ona sgnila v podvale.

— Oni budut preduprejdenyi. Vse.

— I cto s tovo? Myi ih poymayem. No yesli straja ne budet sredi nih, yeyo nikto ne stanet iskaty. Obexayu.

— Spasibo, Roman. Myi v rascote.

— Boyusy, cto net. Eto byla usluga za uslugu.

Ferma vyigliadela zabroxennoy, no v yeyo okoxkah gorel prigluxeonnyiy svet.

Nebo byistro temnelo.

Ya napravilsa k vorotam, dumaya, cto snova deystvuyu naobum, pryigayu v omut golovoy i Walteru v obxem-to nicevo ne stoit sdelaty to, cto ne polucilosy u nayomnika.

Ya zametil, kak drognula zaneska — nabliodavxiy za dorogoy uvidel menia. Tem lucxe.

Vorota byili ne zapertyi. Ya voxol vo dvor — griaznyiy, s dvumia ogromnyimi lujami i telegoy, perevernutoy nabok. Dvery v dom otkrylasy, i na poroge poyavilsa Cesare. Posmotrel na menia tiajolyim vzgliadom, ne ubiraya ruki s visiaxey na poyase dagi:

— Tyi odin?

— Kak vidix.

On postoronilsa i, kogda ya voxol, ostalsa na ulice, rexiv proverity, ne prixol li za mnoy kto-to yexo.

Vnutri pahlo staryim zaplesnevevxim domom, pol byl zemlianoy. Bolyxuyu casty yedinstvennoy komnatyi zanimal ostyivxiy ocag. Skudnaya krestyanskaya mebely, a takje prialka okazalisy sdvinuty k dalyney stene. V uglu, zavernuvxisy v tonkoye odeyalo, spal haggi. Koldun, do etovo cto-to pisavxiy, tepery smotrel na menia.

Kristina poryivisto brosilasy ko mne, krepko obniala:

— Ya dumala, tyi pogib! Walter skazal, cto tam, gde tyi stoyal, nikto ne vyijil!

Byivxiy sluga markgrafa Valentina vstretil moy krasnoreciviy vzgliad s poni-mayuxey ulyibkoy:

— Kak vidno, ya oxibalsa. Etot Cesare vecno vse putayet.

- I nedodelyivayet. Oni pyitalisy izbavitsa ot menia.
- Cto?! — Ona gnevno nahmurila brovi, rezko povernuvxisy k Walteru. — Tyi je obežal!
- Ey! Ey! Uspokoysa.
- Uspokoyitsa?! — razozlilasy Kristina. — Tyi sukin syin, Walter! Ne tolyko zavalil delo, no i hotel ubity tovo, kto soglasilsa pomoc nam!
- Eto byla iničiativa Cesare. Ya ne daval yemu takih rasporiajeniy. Klianusy!
- Ona xagnula k nemu s yavnyim namereniyem udarity, no ya vzial yeyo za pred-plecy:
- Myi uhodim. Priamo seycas.
- Neujeli? — vkradcivo skazal on, položil pero na stol i vstal.
- Ya vosprinial eto kak ugrozu i opustil ruku na kinjal.
- Dumayex, amulet tvoyey vedymyi spaset tebia ot magiyi?
- Proverim?
- Prekratite! Oba! — kriknula Kristina, razbudiv Adila. — I tak vse ploho. Stolyko mesiačev raboty nasmarku! Myi ne znayem, gde oteč Gotthod i Philipp, oni do sih por ne prixli. Xans vyiyti na kuzneča poterian! A vyi dumayete tolyko o tom, kak pustity drug drugu krovy!
- Walter miroliobivo podnial ruki vverh i vnovy ugnezdilsa na stule:
- Prejde cem tyi primex rexenije, uznay u van Normaenna, kak tot naxol nas. On, navernoje, velikiy volxebnik, raz okazals zdesy. Vedy tyi yemu ne govorila o naxem ubejže?
- Ne govorila. — Ona voprositelyno posmotrela na menia. — Tak kak, Ludwig? Etot ubliodok cudesno perevel razgovor na druguyu temu.
- Nevajno. Ya zdesy. A u vas malo vremeni. Nado vyivezti tebia otsioda, Kristina. Ostanexsa s nim — propadex.
- Pff! — Koldun provorno nacial sobiraty veži, a britogolovyy hagjit zastegnul na siortuke poyas s krivoy sabley.
- Ya pocustvoval, kak zatylok ukololo cto-to holodnoye.
- Cesare! — kriknula Kristina. — Stoy!
- Ya ne sluxayu tvoyih prikazov, jenžina. Walter? — Kondotier podobrals ko mne soverxenno nezametno.
- Ostavy yevo, — poprosil koldun, okoncatelyno sobrav sumku. — Nam on ne nujen. Zacam rasstrayivaty Kristinu? Pora uyezjaty. I nacinaty vse snacala.
- Ne budet nikakovo nacala. Tyi uje proigral.
- Tyi vse-taki prosto tupoy gromila, albalandec. U menia ne bylo vyibora. Jizny čelovo mira postavlena na kartu. Ya poxol byi daje v pasty drakona, yesli byi eto priblizilo menia k temnomu kuzneču. Kak tyi ne poymex takuyu prostuyu vež: vse, cto ya govoril tebe o temnyih kinjalah, — pravda. Ya naydu novyy glaz serafima. I poprobuyu snova. A tyi mojex bejaty v Ardenau, zaryity golovu v pesok i dumaty, cto ya lgu, raz tebe tak legce.
- Tak i postuplio. No snacala zaberu yeyo.
- Ya ne poyedu s tobey, Ludwig, — tiho skazala Kristina.
- Hocex ostatsa s nimi? Znayex, cto slucitsa, kogda tebia poymayut? Straj budet obvinen v zagovore protiv Riapano. Eto udarit po Bratstvu. Po kajdomu iz nas, gde

byi myi ni nahodilisy. Uyedem, poka ne pozdno. Ostavy ih. Tyi doljna jity, a ne umerety na dyibe. Eto posledniy xans.

Kristina vziala iz ruk Waltera svoyu kurtku, nadela, drojažimi palyčami, nemnogo nelovko, zastegnula pugoviči:

— Tebe ya točno nicevo ne doljna, van Normaenn. Vse, cto bylo mejdu nami v dalekom proxlom, tepery ne imeyet znaceniya. U menia svoý puty, a u tebia svoý. Uhodi, Ludwig. Priamo seycas. I bolyxe ne ixi menia.

Ya posmotrel yey v glaza, ponial, cto vse bespolezno, cto ya ne smogu pereubedity yeyo, cto Kristinu, celoveka, s kotoryim ya kogda-to ucilsa, ros, jil i srajalsja plecom k plecu, uje ne vernex. I vyixel iz doma, plotno prikryiv za soboy dvery...

Ya xol po temnomu pustomu traktu k Caruso, a na duxe u menia skreblj koxki.

Cto je. Ya hotia byi popyitalsja. Ona priniala rexenije. Vyibrala svoyu sudybu, svoyu jizny, svoyu čely. I bessmyslenno lovity rukami uskolyzayuxuyu teny. Tratity vremia i silyi. Ya uznał otvety na voprosy, kotoryye menia volnovali, i tepery sleduyet dvigatsja dalyxe. Idti vpered i ne ogliadyivatsja.

Vpered pokazalisy dva znakomyih silueta. Odin vyisocennyiy i dolgoviazyiy, drugoy nevyšokiy i suhonykiy.

— Ne vyixlo? — negromko sprosil Propovednik. — Pocemu?

— Ya ne mogu spasti yeyo ot samoy sebia, drujix.

— Tiajelo vvesti liodey v Čarstviye Nebesnoye, yesli oni ne jelayut spaseniya, — probormotal on i skazal kuda gromce: — No tepery Čerkovy naydet yeyo i nakajet kak zagovorxiču.

— Ili ne naydet, yesli udaca budet na yeyo storone.

Ya sunul ruki v karmanyi, xagaya dalyxe, i oni pristroyilisy riadom.

— I cto tepery? — ne vyiderjal Propovednik.

— Zaymusy delami. V mire polno temnyih dux. Syezju v Ardenau. Ya ne byl na rodine neskolyko let. Vstrecusy s Gertrudoy. Rasskaju obo vsem, cto zdesy proizoxlo, stareyxinam. Bratstvo doljno byity gotovo k nepriyatnostiam.

Myi so staryim pelikanom sdělali yexo neskolyko xagov, prejde cem poniali, cto Pugaló nas ne soprovoddayet. Ono stoyalo na doroge, vyitianuvxisy v strunku, točno terrier, pocuyavxiy lisu, i smotrelo tuda, otkuda ya prixol.

— Ey, Solomennaya golova! — okliknul yevo Propovednik. — Zabyilo, kuda nado idti? E-ey! Myi zdesy. Iesuse Christe, tyi ne tolyko onemelo, no i oglohlo?!

— Pogodi, — nahmurilsja ya i podoxol k Pugaló.

Ono melko drojalo, i v uzkih glazah to zagoralisy, to gasli dva malenykih ugolyka.

— Cto tam? Cto tyi vidix?

Ono polojilo mne na pleco tiajoluyu, kostliavuyu ruku i razvernulo, predlagaya smotrety ne na nevo, a na mracnuyu dorogu, barhatnoye zvezdnoye nebo i temnyiye siluetyi derevyev, vyistupayuxiye na etom fone. Vokrug byila posledniaya noc zimyi, strannaya toy zlovexy tixinoy, kotoraya zastigayet odinokovo putnika na pustynnom trakte. Ya, kajetsja, ne dyixal, vmeste s Pugaló smotria vo mrak. I tot otvetil mne.

Zolotistoy iskroy. Zolotoy vspyixkoy. Zolotyim svetom.

Ogony čveta jidkovo zolota podnialsja vyixe drevesnyih kron i tut je opal, ostaviv v nebe zolotoye zarevo.

— O, Gospodí! — ahnul Propovednik.

No ya uje ne sluxal yevo. Bejal obratno.

Zolotyie kostryi, takiye teplyie, prekrasniye, pohojiye ne na obyicnyiy ogony, a na rasplavlennyy dragočennyiy metal, goreli povsiodu. V lesu, na ogromnom pustom pole i tam, gde yežo sovsem nedavno stoyala staraya ferma.

Ih bylo neskolyko desiatkov, chaotichnyih, razbrosannyih po okruge, soverxenno neveroyatnyih. Volxebnyih. I smertelyno opasnyih.

Eto bylo to je plamia, cto svirepstvovalo na pložad v Caruso, puskey i meneye yarostnoye. Ono gorelo, popiraya vse zakony mirozdaniya, samo po sebe, ne nujdayasy v toplive i ne zavisya ot kaprizov vetra.

Pugalo ne stalo podhodity k bljayxemu kostru, a ostanovilosy kak vkopannoye i, kazalosy, niohalo vozduh, pahnuxiy tiajoloy garyu i, cuty ulovimo, perejarennym miasom. Zatem ono opustilo golovu, ssutulilosy i s nekotoryim razocarovaniyem selo na zemlio. Na yevo vzgliad, tut uje ne bylo nicevo interesnovo.

Propovednik ne poxol so mnoy po inoy pricine — on boyalsa, hotia ni odin ogony ne mog pricinity duxe vreda.

— Mojet, ne stoit tebe tuda lezty?! — kriknul on mne v spinu.

No ya ne mog postupity inace.

Pervoye telo, obuglennoye do golovexek, vse yežo dyimiaxeyesya, ya naxol riadom s mertvyimi loxadyimi. Lix po krivoy polose metalla, v kotoroy trudno bylo opoznaty sablio, ya ponial, cto eto hagjit.

V dom ya zayti ne smog, tot vse yežo polyihal, poetomu napravilsa ot kostra k kostru, po vyijjennoy zemle.

I yedva ne spotknulsa o trup Cesare. On lejal na jivote, i v yevo spine byla projjena skvoznaya dyira velicinoy s dva moyih kulaka. Glaza okazalisy raspahnutyi, na liče zastyili udivleniye i obida.

Ya vse dalyxe othodil ot fermyi, prodoljaya iskaty, i v glazah postepenno nacinalo dvoyitsa ot zolotyyih ogney. Ih bylo kuda bolyxe, cem mne pokazalosy vnacale.

Ya byi proxol mimo, yesli byi ona menia ne okliknula. Yeyo ličo pocernelo ot kopoti, pravaya ruka napominala obgorevxuyu vetku, a na to, cto bylo nije grudi, nelyzia smotrety bez slez — odin sploxnoy ojog.

Ona popyitalasy ulyibnutsa, pokazaty, cto vse horoxo, no polucilosy eto nevajno. Kristina splionula temno-koricnevuyu slionu, ya oxutil prianyiy, yedkiy zapah i ponial, cto ona tolyko cto syela koreny zolotovo lyva, silynyiy hagjitskiy narkotik, izbavliayuxiy ot liboy boli.

— Ne povezlo, — tolyko i skazala ona. — Myi iskali yevo, a on naxol nas.

Bylo poniatno, o kom ona govorit.

— Tyi videla temново kuzneča?

— Izdali. — Straj uronila golovu na zemlio. — Ya ne smogu tebe pomoc. Poobexay mne sdelaty koye-cto.

— Obexayu.

— Otpravliaysa v Klagenfurt. Tam jivet doc Waltera. Ulica Stenyi. U neyo dar. Ya poklialas yemu, cto Bratstvo yeyo primet. Ne perebivay. Sluxay.

Ona vziala iz raspotroxonnoy sumki yežo odin koreny, otpravila yevo sebe za xeku:

— Pod polom v yevo dome yesty kniga. Sojgi yeyo. Eto vajno. Sdelayex?

— Da.



- Vozymi sebe Vewna. Bolyxe ya nikomu yevo ne doverio.
- Horoxo.
- Ya videl, kak mutneyut yeyo glaza ot narkotika, i predstavliai, kakuyu boly ona doljna ispyityivaty seychas.
- Tretye. Ne ixi temново kuzneča. Inace on pridet i za toboy. Kak prixol za nami. Poklianisy!
- Klianusy. — Na etot raz ya lgal.
- Ona ustalo zakryila glaza i skazala cuty zapletayuximsa yazyikom:
- I skaji Miriam: mne ujasno jaly, cto ya yeyo podvela.
- Eto ne tak. No ya peredam.
- Ya dostal iz sumki kinjal, vlojil v yeyo ruku:
- Prosti, cto ne smog sdelaty etovo ranyxe.
- Po yeyo xeke sbejala odinokaya slezinka:
- Ya ne ponimayu...
- Uje nevajno, Kristina. Glavnoye, cto tvoy klinok tepery s toboy. Tyi ne poteriala yevo.
- Ona ulyibnulasy prizrakom svoey proxloy ulyibki, xepnula:
- Spasibo. V tom monastyire, gde pogib Hans... Tam kuzneč, cto kuyot nam kinjalyi. Etu taynu on uzna, i poetomu yevo ubili. Ne govori Miriam, horoxo? Yey ne stoit znaty. — Kristina prervalasy, provalivayasy v zabyityo, no s usiliyem zakončila:
- Inace budet beda. Dlia vseh nas. Ya posplio nemnogo. Razbudix menia k utru?
- Konecno. Ni o com ne volnuysa, — skazal ya, no ne byl uveren, cto ona menia yežo slyixit.
- Ya sidel riadom s ney, ožuxaya točno takuyu je zluyu bespomoxnosty, kak kogda umirala Hannah. Ya nicevo ne mog dlia neyo sdelaty.
- Tolyko byity riadom...